

MAGYAR BANYÁSZLAP

THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL VISITS MORE THAN ELEVEN HUNDRED MINING CAMPS AND MORE THAN FOURTEEN THOUSAND HOMES.

HIMLerville.

KENTUCKY.

THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL HAS MORE SUBSCRIBERS THAN ANY OTHER THREE HUNGARIAN WEEKLIES IN THE UNITED STATES.

A Bányák Garázdálkodása Ellen

A szervezet a bíróságnál perli a szerződészegő west virginiai bányatársaságokat.—A bányatársaságok kibúvót keresnek.—Nem sok jót várhatnak a bányászok a döntéstől.

A bányászszervezet fennállása óta első ízben történt meg, hogy a bírósághoz fordult a szerződészegő bányatársaságok ellenében jogorvoslatért.

Monongalia megye kerületi törvényszékéhez egy beadvánnyal fordult a bányászszervezet, melyben arra kéri a bíróságot, hogy tiltsa el a Cleveland-Morgantown Coal Companyt, a Connellsville By-Product Coal Companyt, az Arkwright Coal Companyt és a Pursglove Coal Companyt, hogy a szervezettel kötött szerződése ellenére tartassa üzemben a bányát.

A szervezet hivatkozik ezen társaságokkal kötött szerződésére, melynek értelmében arra kötelezték azok magukat, hogy csakis szervezett bányászt dolgoztatnak a bányáikban s csak is a szervezet által meghatározott feltételek mellett.

Ezt a szerződést 1924 március 28-án írták alá a felek és az 1927 március 31-én fog lejárni, tehát ezidőszáig érvényben van és a társaságokra kötelező.

Kéri a szervezet a bíróságot, hogy tiltsa el ezeket a társaságokat sztrájktilorék alkalmazásától, szüntesse meg az összes kilakoltatási pereket, melyeket ezek a társaságok azok ellen a bányászok ellen indítottak, akik a vállalatok szentségében bizva, vállaltak munkát s akik nem hajlandók más feltételek mellett dolgozni, mint a milyenre a szerződés jogosítja őket.

A szervezet szerint a szerződés kölcsönösen kötelező úgy a bányászokra, mint a társaságokra s bármelyik fél nem tartja be azt, a bíróság kényszerítheti arra a szerződészegő felet.

Vagy törvényes uralom van Amerikában s akkor a szerződést nem lehet csak úgy egyszerűen felrúgni, vagy nincs és akkor milyen címen ítélik el a bányászokat s milyen címen adnak ki tiltó parancsokat a bányászok ellen, milyen címen lakoltatják ki a bányászokat lakásaikból.

Mert ha a társaságoknak nem kell betartani a szerződést, nem kell alkalmazkodni a törvényhez, akkor ismerjük el, hogy Amerika nem az egyenlőség hazája, hanem a kapitalizmus eldoradoja.

A szervezet történetében az első eset, hogy a bírósághoz fordult a szerződésben biztosított jogainak érdekében és a per elé érhető érdeklődéssel tekintenek nemcsak West Virginia bányászai és bányabárái, hanem egész Amerika bányászai és bányatársaságai.

Mert ha a bíróság kimondja ítéletében, hogy a társaságok tartoznak betartani szerződéseiket, akkor ennek az ítéletnek alapján a szervezet az egész országban perrel fogja megtámadni a szerződészegő társaságokat és mindenütt perelni fog, hogy őket a szerző-

dés betartására bírja és esetleg kártérítési pert is indít a társaságok ellen, a szerződészegőikkel okozott kárért.

Ha azonban a szervezet elveszítené a pert, ha a bíróság ítéletben mondaná ki, hogy a szerződés csak írott malaszt, a mit addig tart be a társaság, amíg neki jólesik, úgy a szervezetnek a jövő szerződéseiben clyan kikötéseket kell felvenni, mely pontosan meghatározza, hogy minő kártérítés jár a társaságtól, ha a szerződéseit legbe nem tartják. És ezeknek a kártérítéseknek súlyosnaknak, nagy anyagi értékűeknek kell lenni, mert különben a társaságok szívesen megszegik a szerződéseiket egy pár dollár bírság fizetése ellenében.

A szervezet tehát megtette az utolsó sakkhúzását a szerződészegő társaságok ellen, a kik szintén nem maradnak tétlenül.

Máris arra hivatkoznak, hogy ők egyénenként nem kötöttek szerződést a szervezettel, annak idején a Monongahela Coal Association bányászegyesületben voltak és ez az egyesület kötött szerződést a benne tömörült tagok nevében. Az egyesület azonban a szerződés megkötése után pár hónapra megszűnt és így megszűnt az ő kötelezettségük is, mert a szerződésre mint ennek az egyesületnek a tagjai kötelezték magukat. Ha tehát nincs egyesület, akkor nincsenek a tagoknak kötelezettségeik sem.

A társaságok tehát már kerestek és találtak is kibúvót, csak az a kérdés, hogy a bíróság helyet ad-e ennek a ténylegesen üres kifogásnak. Amilyenek az állapotok West Virginia-ban, ahol a társaságoknak van rendszertlen igazuk, még ha a bányászok ügye a napnál is világosabb, nem sok remény lehet arra, hogy a bányászok igazga fog győzni.

A döntés elé tehát a bányászok nem sok reménnyel nézhetnek és nagy baj az, hogy a szervezetnek csak most jutott eszébe a bírósághoz fordulni a szerződés szegés ellenében, a mikor majdnem egész West Virginia elveszett a szervezet számára. A szervezetnek az első szerződészegő esetén kellett volna a bíróság elé vinni az ügyet, amikor még teljes erejében volt s amikor még sokkal nagyobb kilátása lehetett, hogy a társaságok nem fogják törvénysavarással elbuktatni a szervezetet igazát.

10,000 WELSHI BANYÁSZ CANADÁBAN.

Egy angol újság jelentése szerint Canadába állítólag 10 ezer welszi bányász érkezett, a kik a canadai szénbányászatot "forradalmosítani" akarják.

A welszi bányászoknak állítólag az a céljuk, hogy az ottani bányászokat a radikális

Lépre akarják csalni a bányászokat Dél Ohio-ban

Mit akarnak a Dél Ohio-i bányatulajdonosok?—Egy kis engedményt és ingyen munkát. A szén árának 60 százalékát ajánlják munkabér fejében a bányászoknak.

Megirtuk nemrégiben, hogy az ohioi bányatulajdonosok egyrésze sorra zárja a bányáit, mert a jacksonvillei egyezményben megállapított bérék mellett állítólag nem képesek ordert kapni.

Ezek a bányatulajdonosok uton - utfélen hangoztatták, hogy valami változást kell eszközölni a szerződésen, a szervezet azonban semmiféle tárgyalásba bele nem ment, ami a bányászoknak bérvágást hozott volna.

Dél Ohio bányatulajdonosai azonban nem elégedtek meg a szervezet visszautasításával és egymás után gyűléseket tartottak, amelyeknek tárgya, a nyilványosságnak legalább azt adták tudtára, Ohio széniparának megmentése volt és az, hogyan lehetne a bányászoknak állandó munkát biztosítani és a már lezárt bányákat újra megnyitni.

Nagyon lelkűkön viselhetők bányászai sorsát mert heteken keresztül egyebet sem tettek, mint gyűléseztek.

A bányák Ohio-ban a szervezetlen west virginiai és kentuckyi bányák versenyé miatt tényleg nem képesek elég ordert szerezni és való igaz az, hogy emiatt egy részüknek le is kellett zárni s a másik résznek, amelyik dolgozik, hetenkint csak pár napi munkában lehet része.

Az ohioi bányatulajdonosok a szervezetlen bányák versenyé ellen már régóta keresnek valami felvédekezést, már régóta törlik a fejüket azon, hogy hogyan tudnának ismét piacot találni a szénüknek, azonban eddig a tanácskozásaiknak min dig az volt az eredménye, hogy a helyzet orvoslását csakis a bányászok bérének levágásával lehet elérni.

A legutóbbi hetek tanácskozásai is erre az eredményre vezettek.

Dél Ohio bányabárái azonban egyelőre nem akarják a nyílt háborút a szervezettel és azért kijelentik, hogy ők a szerződés alapján állnak, csak szükségese nek tartják, hogy azon a mai viszonyoknak megfelelő kisebb változtatást eszközöljenek. Ez a változtatás szerintük nem érintené az egész szerződést és csak annyit volna, hogy bizonyos munkálakat, melyeket eddig a bányászok fizetésért végeztek, ezentul ingyen tartoznának megtenni.

Igy nem fizetnének a yardicéért, nem járna semmi a bányászoknak a track lerakásért, és nem kapnának fizetést más

egyéb olyan kisebb-nagyobb munkákért, amelyekért eddig fizetés járt.

A jacksonvillei egyezmény értelmében azonban ezeket a munkákat a bányászoknak nem szabad ingyen végezni és pontosan meg van állapítva, hogy azért a bányák mit tartoznak fizetni. A bányák tehát a szervezettel egy közös megállapodást szeretnének kötni, mely a jacksonvillei egyezménynek ezen munkálatok díjazására vonatkozó pontjait telfűggesztené, úgy hogy a bányászoknak ezeket a munkákat ingyen lehetne elvégezni.

Ha pedig a szervezet ebbe semmi módon sem volna hajlandó belemenni, úgy fizetnének tovább is mindenért, de oly arányban, amilyen ára van a szénnek. Ugy fizetnének és annyit, hogy a szén vételárából a bányászok munkadíj fejében 60 százalékot kapnának, míg 40 százalék a bányatulajdonosoké volna. A bérék tehát a szén árához igazodnának és minden harmadik hónapban újra megállapítaná egy bérmegállapító bizottság, hogy abból a 60 százalékból, hogyan osztozkodnának a bányászok a kitermelésért végzett munkájukért.

Még abba is belemennének a bányatulajdonosok, hogy a bányászok megbízottai ellenőrzés képen megvizsgálhatnák a könyveiket, hogy így lássák, hogy ténylegesen mit kapott a bánya a szénért és kiszámíthassák, hogy mennyi jut abból a bányászoknak és mennyi a társaságnak.

A bányászok körében azonban egyik terv és egyik megoldási mód sem talált tetszésre.

A bányászok ugyanis az eddigi tapasztalatok alapján azt állítják, hogy sem az egyik, sem a másik módnak az elfogadása nem javítana semmit sem a helyzeten.

Ha bele is mennének az ingyen munka elvégzésébe, egész bizonyos, hogy azzal semmivel sem lennének jobb helyzetben a társaságok a szervezetlen vidékekkel szemben, mert hiszen bizonyos, hogy a szervezetlen bányák azonnal ugyanolyan mértékű, vagy még nagyobb mértékű ingyen munka végzését követelnék a szervezetlen bányászaktól. A különbség tehát ugyanolyan arányu maradna, mint volt azelőtt. Végeredményben tehát semmi hasznuk sem lenne az ingyen munka végzéséből, hanem csak káruk származna, mert úgy még kevesebbet keresnének.

A munkabéreknél a szén árához való alkalmazása elkészett dolog.

A bányák ezt az ajánlatot akkor nem tették, amikor a szén ára magas volt. A jó árakat kihasználták, a magas szén árak mellett a finom profitot

zsebre vágták, feltartalmékozták és most, amikor itt vannak a rossz idők nem hajlandók tartalékaikból semmit sem áldozni, hanem megint a bányászaktól kívánnák meg, hogy az amugy is sovány keresetükből engedjenek el valamelyest. A bányászok nem hiszik el a bányatulajdonosoknak, hogy ezt az ajánlatot azért teszik, hogy a bányászoknak tisztességes megélhetést, vagy állandó munkát biztosítsanak, mert ez amugy se lehetséges a mai viszonyok között. A bányászok tudják, hogy ezt az ajánlatot a bányák azért tették, hogy még a mostani rossz viszonyok között is biztosítsák maguknak a profitot.

A bányászok, amikor a szénnek jó ára volt, hivatkoztak a szén árára és kértek magasabb fizetést, azonban akkor a bányatulajdonosok azzal utasították el a kérésüket, hogy nem adhatják meg a magasabb fizetést a bányászoknak, mert nekik a rossz időkre tartalékaiból kell gondoskodni. Hiába hivatkoztak a bányászok akkor arra, hogy hiszen nekik is kell tartalék, hogy nekik is kell egy pár centet félretenni a rossz idők bekövetkeztéig, mert bizony a társaságoknál a kérésükkel süket fülekre találtak.

Es most mégis van szemük a bányatársaságoknak ilyen ajánlatot tenni.

Most, hogy elérkezett a rossz világ a bányákra s a korlátlan profitolási lehetőség megszűnt, a bányatársaságok egész szemérmetlenül megint csak a bányászok bőrén akarnak vásárt csinálni, megint a bányászok kenyereiből akarnak egy falatot elcsipni.

Ezért hivatkoznak arra, hogy csakis újabb szabályozás segíthet Dél Ohio széniparban és vagy ingyen munka vagy 60 százalékos részesedés segíthet a helyzeten.

Pedig ma már tudja azt minden gondolkodó ember, hogy a bérleszállítás semmit sem segít, az ország egy fonttal sem fog több szénét fogyasztani, ha akármilyen olcsó is a szén és Dél Ohio bányatulajdonosai egy fonttal sem fognak tudni több szénét kitermelni, mint amennyit most kitermelhetnek a szervezetlen bányák versenyé mellett, mert akármily nagy is lesz a bérleszállítás, azt mindig követni fogják a szervezetlen bányák.

A bányatársaságok mégis úgy tesznek, mintha a szénipar válságát a bérleszállítás megoldhatná, pedig sem Dél Ohio-ban, sem sehol másutt az országban a szénipar helyzetén semmiféle bérleszállítás nem fog segíteni. S a bányászok nem fognak egy nappal sem többet dolgozni a bérleszállítás után, mint ahány napot dolgoznak mostan, csak az lesz a különbség, hogy kevesebbet

Mennyit keres az angol bányász?

Még mindig nincs béke az angol széniparban. — Mindkét fél mereven kitart álláspontja mellett. — Szószegést követett-e el az angol kormány?

Az angol munkásság általános sztrájkját tudvalevőleg megszüntette az angol kormány azon ígéretére, hogy a bányászok régi fizetését és régi munkaidéjének megmaradását biztosítani fogják az új szerződésben.

A sztrájk beszüntetésének kimondását az angol munkásság a szénbányászok meghallgatása nélkül, pusztán szóbeli ígéretre szüntették be, a nélkül, hogy akár ők, akár a bányászszervezet valamilyen garanciát kapott volna, hogy az angol kormány szóbeli ígéretét be is fogja tartani.

Ily körülmények között egyáltalán nem lehet csodálni, hogy az angol bányabárák, most tudni sem akarnak az ígéretéről és megmaradnak eredeti követelésük mellett, mely szerint az angol bányászok bérért le akarják vágni és a munkadíjot is fel akarják emelni.

A bányászok ezzel szemben ragaszkodnak a kormány ígéretének betartásához és semmi körülmények között sem hajlandók sem a munkabérvágásba belemenni, sem abba, hogy az eddigi napi hét óras munka időt egy órával felemeljék és az angol bányákba a nyolc óras munkanapot ismét visszaállítsák, aminek kivívásáért olyan nehéz harcokat folytattak évtizedeken keresztül.

Az angol bányászok kijelentik, hogy a bérleszállításba nem mehetnek bele, mert a mostani bérek is olyan alacsonyak, hogy abból sem tudtak megélni, s ha azt még lejjebb szállítanák, akkor egyenesen az éhhalálra volnának kárhoztatva, mert még kenyérre sem volna elegendő.

Könnyen megérthetjük az angol bányászok helyzetét, ha szembeállítjuk az eddig érvényben lévő béreket, azokkal a béreikkel, amelyeket a bányabárák akarnak rájuk erőszakolni.

keresnek ugyanannyi időre, mint amennyit most keresnek.

Dél Ohio bányászai nem fognak belemenni abba, hogy a szerződést megváltoztassák. Hogy mi fog ennek a következménye lenni, azt még nem lehet tudni.

Lehet, hogy annak következtében Dél Ohio-ban, azok a bányák, amelyek eddig nincsenek nyílt háborúban a szervezettel, ha a szerződés megváltoztatása nem sikerül, nyíltan fogják tenni magukat a szerződésen és fel fogják rugni a megállapodást és beállnak a sztrájktilorétó bányák közé. De az is meglehet, hogy zárva tartják a bányáikat addig, amíg a szerződés lejár, vagy amíg valami más megoldás nem kerül.

Annyi bizonyos, hogy Dél Ohio bányászai súlyos napok várnak és a szervezetnek kellene módot találni arra, hogy a bányászoknak a megpróbáltatás napjait elviselhetővé tegye.

A jelenlegi fizetési skála szerint Skóciában egy bányász keresett 7 órás napi munkával \$1.60-t, Northumberlandban \$1.83-at, Durhamban \$1.81-et, South Walesben \$1.99-et és South Yorkban \$2.09-et.

Ezt azonban nem átlagban kereste, nehogy valaki félreértse, hanem azokon a napokon, amikor tényleg munkában volt. S miután az angol bányák nagyrésze nem dolgozott mindenap, hanem a legtöbbje heti három-négy napot, így egy angol bányász tényleges keresete, nem tett ki többet hetenkint mint 6—8—10 dollárt s a legjobb esetben, ha mindennap dolgozott volna, kéreshte volna meg a heti 11—12 dollárt.

Ezzel szemben az élelmiszerek ára nem sokkal alacsonyabb, mint amilyen az élelmiszerek ára Amerikában. Mindössze 10 százalék eltérés van a javukra, ami azt jelenti, hogy egy angol bányász az aránytalanul kisebb keresete mellett nem vásárolhatott többet egy dollárért, mint az amerikai bányász egy dollár 10 centért.

Elképzelhető tehát, hogy az angol bányászok valóságban mily nyomorúságban és mily nélkülözésben élhettek a mostani bérek mellett is.

Es most ebből a nyomorúságos bérekből akarnak még egy jó darabot levágni a bányabárák Angliában.

Igy Skóciában a bányabárák által megajánlott bérék mellett a bányász egy munkanap alatt, amikor tényleg dolgozik, tehát megint nem átlagban, keresne \$1.44-et, tehát a mostani béreknél 10 százalékkal kevesebbet, Northumberlandban már csak \$1.14-et, az eddigi béreknél tehát majd negyven százalékkal kevesebbet, Durhamban csupán \$1.01-et, tehát a régi béreknél majd 45 százalékkal kevesebbet, South Walesben \$1.60-at, ami a régi bérekre képest 20 százalékkal kisebb, és South Yorkban \$1.81-et, azaz a régi béreknél közel 15 százalékkal kevesebbet.

Az angol bányászok kijelentették, hogy a mostani béreknél kevesebbet nem fognak éi és a mostani béreket is csak addig, amíg a szénipar helyzete ilyen kétségbeesítő. Amivel szemben a bányabárák a rideg visszautasítás álláspontján vannak, mert azt remélik, hogy az évek óta nyomorgó angol bányászok már teljesen kényre kedvre ki vannak szolgáltatva.

A harc tehát folyik és könnyen meg lehet, hogy Angliát egy újabb válság fogja alapjaitban megrázni, ha az angol kormány nem akarja majd, vagy nem tudja ígéretét betartani, mert ne gondolja se az angol két teremteni és az ellentétét, hogy se a bányabárák, hogy szószegéssel sikerül békét eltüntetni.

MIT LÁTTAM ANTHONYBAN?

Anthony egy kis farmer városka Floridában. Marion megyében a Jacksonville-Tampa uton.

Lakosai híresek szorgalmukról. A floridai farmerek között ritkák a szorgalmasak, Anthony népe azonban kiválik közülük. Ezek a népek dolgoznak és azért aztán nem csoda, ha a legszebb, legjobban munkált farmokat Anthony körül látni.

Amerre a szem ellát, mindegyütt hatalmas paradicsom, bab és dinnyetáblák. A paradicsomtól, babból, már szüret van. Szedik le, rakják kosarakba és szállítják Északra.

A mai lapban egy ocalai cég Anthony község határában fekvő farmokat kínál eladásra. Én magam kinn jártam a helyszínen, megnéztem a helyet.

Mondhatom, hogy ennél jobb kvést farmokat még nem kiáltalt magyaroknak.

A Jacksonville-Tampa uton fekszik a farm. A farmok előtt 2 és fél méle hosszúságban a Seaboard vasút fővonala.

Városokhoz egészen közel — 6 méle Ocala — iskolák, templomok minden helyen.

A föld jó, tiszta, ültetésre azonnal alkalmas.

Ha szorgalmasan fogják tulajdonosai művelni, biztosan boldogulnak. Kiváló szép paradicsom, kukorica táblák vannak a közvetlen szomszédságban.

A farmok egyik szomszédja 600 akér paradicsomot ültetett az idén, ami tele van gyümölcseccel, jól lehet az idén erre nem nagyon kedvező az időjárás, 5 hete nem esett ezen a vidéken eső.

Anthony vidékén a farmerek mind jól járnak és ezek nem spekulációval szereztek vagyonukat, hanem munkájukkal a

paradicsomból, dinnyéből, stb. gyűlt a vagyon.

Anthony tözsomszédságában van Lowell, melynek határában német farmerek vannak. Meglátogattam őket, szép otthonaik vannak és mind boldog, elégedett.

Az az egy előnye is van Anthony farmjainak, hogy a közelében van a Lehigh cementgyár és olyan időben, amikor a farmon nincs munka, oda mehet dolgozni, aki akar.

Érdeklődtem a farmokat árusító cég megbízhatóságáról és mindenütt a legjobb információt kaptam. Különben az ocalai Commercial Bank & Trust Co. garantálja a vásárlóknak, hogy pontos papirokat kapnak a birtokról.

A bányászok közül sokan készen állnak a földvásárlásra, de azt mindenkinek ajánlom, hogy senki se fektesse egész pénzét a földvásárlásba, hanem tartson meg mindenki egy összeget, az első évben a kezdethez. Legyen miből felépíteni egy házat, venni felszerelést, jó szöveget, baromfit. Mert egy téhen, csirke állomány itt hasznos lehet.

A ház építése nem kerül itt sokba. 900—1000—1200 dollárért jó házat lehet itt felépíteni.

Az Anthony farmoknak az az előnye is van, hogy nagy-szerű piac közelében fekszenek. Közel Ocalához, nem nagyon távol Jacksonville-től, Tampától. Floridának éppen a közepén van Anthony.

Florida a jövő országa. Folyton épül, most már elmúltak a spekulánsok. Most már nem keresnek egy-egy ingatlanon egyik órától a másikra vagy-

BALHÁSHÉGY-LIPA-BRAZILIA

Kétféle Brazília van. Az egyiknek részletes leírását meg lehet találni minden földrajz-könyvben. Részletesen meg lehet szerezni a pontos nép-, hegy-, víz és geográfiai leírását is. Ez az igazi Brazília nem valami rendkívüli hely. Ott is nagy és nehéz robot az élet. Ott különösen rabszolgamódra kell a munkába belefeküdni.

Aztán van egy másik Brazília. Ez az önmagukat keresők fantáziájában él. Ez a vágyak és boldog megvalósulások szent ligete. Ott aranyrojtos ostorral cserdít a kondás gyerek is, ezüst vályuból bizik két mászásra a sertés. Ez a Brazília a földrajzi szélesség leggyönyörűbb reményfoka és a boldog élet legnagyobb hosszúsága.

FIGYELEM!

Ha Ön érdeklődik Közép-Florida iránt, mi készséggel szolgálunk Önnek felvilágosítással.

Farmokkal tudunk Önnek szolgálni minden nagyságban Marion megyében, mely a legjobb farmvidék Floridában!

Árak, fizetési feltételek mérsékeltek! Írjon bővebb felvilágosításért.

KENNEDY REALTY CO.
Malever Bldg. Box 189
Ocala, Fla.

nokat. Amerre járok mégis mindenütt építkeznek. Utakat, lázokat, szállodákat. Floridában most már mindig lesznek turisták, akik pénzt hoznak ide — és itt elköltik.

Floridában a magyarok is boldogulni fognak, ha megtanulják a gazdálkodás itteni módját.

FISHER ANDOR.

gának vonalába esik. Tul van az óperencián, ahol boldogság van és nincs éhség. Mindennap van hus és kenyér. Nem kell éhesen dolgozni és nincs folt-látán-folt ruha. Ilyen elérhetetlen álmok országa ez a Brazília, ahová most oly nagyon sokan szeretnének kimenni.

LEBOVITS ÜGYNÖK
AZT ÜZENTE...

És eddig mentek is. Kis vagyonok likvidálódtak, elment a riska téhen bizonyítványra, meg utlevélre. Elment a butor, meg az utolsó darab szerszám is. Szomorú kisemberek lázas buzgalommal keresték az utat Brazília felé. Mentek is sokan. Irtak is sokat. Nem nagyon jókat. Volt, aki rá is könnyezett a levelére. De nem hittek ezeknek a leveleknek. Azt mondták rá:

— Persze, akik ilyeneket írnak, ezek semmi emberek, a kik idehaza sem boldogulnak.

A felkorbácsolt reményt nem öli meg a kiábránduló valóság, a mélyebb talajban gyökerező optimizmust nem ontja meg az okos felvilágosítás marósa. Braziliát a valamisít menekülés vágya rontotta fel egy távoli tenger titokzatos mélységéből; Brazília egy szent illúzió, az egyetlen, amihez konok erővel ragaszkodni kell.

Mondom, mentek is, de egyszer Lebovits, a kivándorlási ügynök azt üzenté, hogy most egy darabig nem lehet. Odalint feloszlatták a bevándorlási bizottságot és míg meg nem lesz az új, addig nem lehet. Lebovits szerint nem voltak elég udvariasak a bizottsági tagok, az elnök egy magyar kivándorlónak elfelejtett kezét

csókolni. Ezért kell másik bizottságot és erre kell várni.

Ebben van is valami igaz. Az úgynevezett immigrációs bizottságot csakugyan feloszlatták, de nem egy elfelejtett kézcsókért, hanem azért, mert csunya panamákat csináltak a kivándorlókkal. Egyes zajendásoknak jó, erős rabszolgákat dirigáltak — másoknak, akik nem fizettek, csak a hitványát küldték. Hát ezért. De majd jön az új bizottság és lehet menni. Ezt üzenté Lebovits — úgy mondják — még a börtöntől is.

HUSZ VINCELLÉREK

Pedig azoknak az embereknek, akikkel beszélgettem, nagyon sürgős az út. Már eladták mindenüket, husz szatmáregyi vincellérek családostul ott állanak Balháshegy meg Lippa körül és várnak a végállomásra, ahová már nem a kisvasut viszen.

Öt ezer lelt fizettek fejükért a jóságos Lebovitsnak, aki ezért megígérte, hogy valóra váltja az álmaikat. Már a hajó indulása is ki volt tűzve, amikor közbejött a boldogtalan kézcsók-affér. Oh, ők szegények nem is vágnak arra, csak engedjék ki őket, inkább ők csókolnak kezét az új elnöknek.

Husz család remeg sekítségben állapotban a Szatmáregyen és csak az a szerencse, hogy a napsugár egyre jobban melegebb lesz és a szabad ég alatt sem fagy meg a gyerek. Van olyan, aki még a kapáját is eladta és most kölcsön kapával jár napszámba a hegyen. Legtöbbje felette a berendezési csiadai árát és egyetlen megváltásként mormolja ezt a szót, amely úgy hangzik már, mint egy mesebeli királykisasszony neve: Brazília.

MIÉRT MEGYÜNK?

Most pedig tessék velem eljönni a Szücs József lakására és meghallgatni azt is, hogy: miért mennek?

Szücs József szintén eladott mindent és egy pár butordarab csak azért van még a lakásában, mert arra úgy alkuodott, hogy azok csak az induláskor adandók át.

Szücs József helyzeti körülményei egyébként rállennek a társaira is. Nagyon értelmes, józan és logikus ember ez a Szücs József, akit érdemes meghallgatni. Én vagy két órán keresztül beszéltem vele és nem bántam meg. Ennek a beszélgetésnek tolmácsolom a tartalmát.

Szücs Józsefnek felesége és két gyermeke van. Ma 47 éves. Szakképzett szőlő- és borki-termelő. Fizetése nincs semmi, csak lakást kap, viszont az ő saját tehene után termelt trágyát köteles a szőlőre felhordani. Ha munka van, napszámot kap, ennek az átlaga 50—70 lei között mozog. Egy évben átlagosan módja van dolgozni 120 napig. Százhuszszor — mondjuk 60 — az 7200 lei, de mondjunk 8 ezret. Ez az ésszpénz évente, ami a Szücsék házába befolyik. Ezt kiegészít-

heti nagy ritkán az asszony, ha egyszer-egyszer ő is elmehet munkába. Optimisztikus számítással tehát havi 7—800 leirez juthat ez a család. Kom-menció nincs semmi.

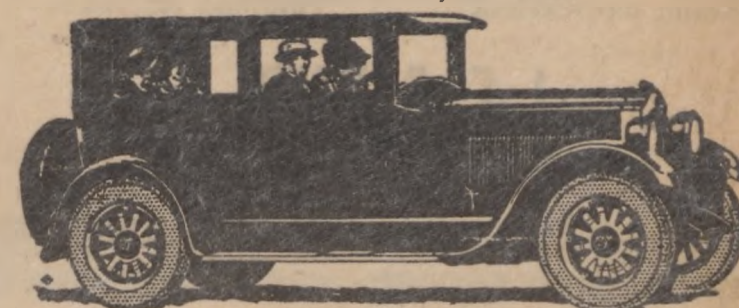
Na most — pontosan végigszámoltunk mi mindent — csak két kilogram kenyert véve (a boltból szerzik a lisztet) kell naponta kenyérre 28 lei. Ez havi 740 lei. Egyszeriben ki van a kereset. De hol van még egy kis só, paprika, cukor, gyufa és efféle luxus tárgyak. Egy pakli két és fél leles pipadohány is igényeltetik. És azután — így mondták — minden három hétben egyszer vesznek egy fél kiló húst is. És hol van egy darab rongy, egy pár laobeli?

— A kényszerítés vizs Brazíliába! — hördül fel a szó Szücs Józsefből. Ha semmit sem szerzek, csak mindennap jóllakom, akkor is mennem kell. Még tíz évig munkaképes vagyok és ha megszűntem úgy pattogni, mint a kukorica, fel-tordulhatok az árok szélén. mert jön helyettem fiatalabb munkás ugyanezért az árt. Ma hideg tejet ebédeltünk és holnap egy fű hagymával megyek munkába. Odakint az emberek két napszámból egy pár

(Folytatás a 6. oldalon)

DAY & NIGHT GARAGE

WILLIAMSON, W. VA.



“Ha én vennék egy kárét, ahelyett hogy eladok — és tudnám azt, amit tudok, hogy miként készítik a motor kárékat — és két káré közül kellene választanom: én egy Studelmker kárét választanék, mert mást kétszer olyan drágán árúsítanak.”

ANTHONY FARMOK

Floridában, Marion megyében 7—40 akeros darabokban, kinek milyen nagyság felel meg.

Marion megye Floridában a legjobb zöldség farm vidék és Anthony ennek a farmvidéknek a gyöngye.

A földek itt a legjobbak, gazdagon termők és megteremnek mindent. Gyönyörű paradicsom, bab görögdinnye ültetvények vannak a farmjaink körül mindenütt.

Földjeink teljesen ki vannak tisztítva évek óta, azonnal művelés alá vehetők és nem kell attól félnie, hogy az első évben nem terem. Ezek a földek már az első évben busásan meg fogják fizetni az Ön munkáját.

A farmok 6 milenyire vannak Ocalától, a Jacksonville-Tampa asphalt uton, közvetlen előtte visz a Seaboard vasut fővonala. Farmunk előtt kitérő van építve.

Ha Ön ezekből a kitűnő farmokból vesz, biztosan boldog, nyugodt otthonot épít fel. Floridában nagyszerű alkalom nyílik mindenkinek boldog otthonot teremteni, aki kellő szorgalommal műveli farmját.

A zöldségfélék termelésén kívül nagyszerű alkalmak van tehéntartásra, csirketenyésztésre, mert arra itt kitűnő piaca van. Floridában nem győznek annyi csirkét tartani, amennyit el nem tudnának adni.

ÁRAINK NAGYON MÉRSÉKELTEK. E GAZDAGON TERMŐ KITŰNŐ FÖLDEKBŐL VEHEZ \$175.00—\$250.00-IG AKERJÁT. 250 DOLLÁR EGY AKER AZOKBÓL A FÖLDEKBŐL, ME-LYER A JACKSONVILLE-TAMPA ASPHALT FÖLDRE TORKOLNAK.

A vételárnak csak 20 százalékát kell készpénzben fizetnie, a többit 3 hónaponként 10 százalékot, amit Ön biztosan meg tud majd fizetni terméséből.

Ha Ön egyszerre akarja megfizetni az egész vételárt, 10 százalék kedvezményt adunk Önnek.

Ezeknél jobb farmot Ön nem talál Floridában. Köztudomásu, hogy Anthony földje a legjobb zöldségtermő föld.

Ezen a földéken Ön három termést is arathat egy évben és földjéből kivehet annyi pénzt, amennyit sehol máshol nem vehet ki.

Az időjárás ezen a vidéken kellemes, a nyár nem túl forró, mert kellő szellő jár.

Sehol se talál Ön Floridában ennél a vidéknél jobb zöldségfarmok céljaira.

Marion megye kap legtöbb pénzt zöldségterméséért és a megye helységei közül is legtöbbet Anthony lakosai. Ez azt bizonyítja, hogy a földek a megye ezen részén a legjobbak.

Ha Ön nem akar tovább bányában küzködni, hanem a maga gazdája akar lenni, és nem a föld alatt, hanem napsugaras mezőkön akar dolgozni, ne mulassza el ezt a nagyszerű alkalmat és jöjjön le, nézze meg farmjainkat és vegyen belőlük.

Írjon bővebb felvilágosításért, készséggel szolgálunk vele. Magyarul is írhat.

ANDERSON COLDREN SALES AGENCY
219 E. Broadway
Ocala, FLA.

Olvassa el e lap szerkesztőjének leírását arról, amit látott e vidéken.

5—10—20 AKERES FARMOK

közel városhoz, tehát társasra, csirke tenyésztésre kiválóan alkalmasak, valamint zöldségtermelésre is.

VEGYEN EGYET ÉS ÉPÍTSE FEL BOLDOG OTTHONÁT!

Írjon bővebb felvilágosítást:

WILLIAMS REALTY, COMPANY

Box 285 Ocala, Fla.

MOST VAN NAGYSZERŰ ALKALMA ÖNNEK EGY KITŰNŐ FLORIDAI FARMOT VENNİ!

Mi ajánlunk önnek egy 80 akeros farmot Jackson Countyban, Floridában, 3 milenyire Mariannától, a megye székhelyétől. Ez egy kitűnő farm terület és kukorica, szén, krumpli és minden más nagyszerűen megterem rajta. Remek éghajlat és egész éven át termelhető. Ennek a 80 akeros farmnak az ára csak

\$40 AKERONKÉNT

és jó feltételek mellett fizetheti ki az árat.

Nézze meg ezt a kedvező és olcsó farmot azonnal. — Írjon vagy sürgönyözzön a részletes feltételekért

JOHN H. WOLF & CO.
DeLand, Fla.

Magyar bányászok!

Ha igazán jó farmot akar venni, jó helyen,

MÉRSEKELT ÁRON

akkor forduljon bizalommal hozzám, én a legjobb földet tudom Önnek adni ezen a vidéken.

Én magam évek óta farmerkedem szép sikerrel, a legjobb felvilágosítást tudom Önnek adni minden tekintetben.

TÖLEM CSAKIS JÓ FARMOKAT VEHET!

Áram mérsékelt!

Földjeim legjobbak!

J. E. BAXTER

OCALA, FLA.

KITŰNŐ FARMOK

Kitűnő farmokat és konyhakertészetre alkalmas területeket ajánlunk gyorsan fejlődő város és iskolák közelében. Megfelelő magas jekvésű és áradásmentes — jó termő talaj — három terméssel évenként.

KEDVEZŐ ÁRAK.

Jöjjön el személyesen és győződjön meg a mi földjeink jóságáról és értékéről. Írjon nekünk.

H. E. McCORMACK, Realtor

P. O. BOX 1103

FORT MYERS, FLA.

FLORIDÁBAN

1000—2000 dollárt jövedelmez egy akér föld.

Kérünk 40 jó munkára kész embert, akik farmon akarnak élni. Nekünk 40 akér legjobb minőségű földünk van, melyen mindenféle kerti vetemény, gyümölcs, szőlő megterem. Az Atlanti Ocean közelében falu mellett, jó iskola, egy méle a vasutállomástól.

— EGY AKER FÖLDNEK AZ ÁRA 400 DOLLÁR. —

Írjon bővebb felvilágosítást a tulajdonosnak:

CHARLES LANSING, Cocoa, Florida.

JÓ FARMOKAT

Floridában Hastingsban vegyen, ahol a legjobb krumpli terem a legkorábban. A farmer itt korai krumpliból csinál nagy pénzt.

Nekem csakis jó farmjaim vannak. Én a tulajdonos vagyok, de vannak kezemre bízott farmok is eladók.

Itt termelhet minden zöldség felét, tarthat baromfit, tehenet, minden terméket el tud adni, mert jó piac van mindenre.

Közel Jacksonville — St. Augustin és más városok. Írja meg milyen farmot szeretne venni, készséggel szolgálok felvilágosítással.

G. W. WALLER

HASTINGS,

FLORIDA

MEGNYILT A WENDEL BANYA.

A Maryland Coal Company No. 2 bányája Wendel, W. Va.-ban megnyílt és a társaság állítólag 300 bányászt állított

munkába.

A társaság szerint jó kilátásai vannak, hogy a bányát állandóan üzemben tarthatják. Egyelőre hetenként csak 3-5 napot dolgoznak.

Akik a bányamunkától távozni készülnek

A magyar bányászok ezerszám fognak távozni ez évben a bányáipartól. Kétszázötvenezer puhaszénbányásznak más mesterséget kell nézni, s ezek között magyarok is több ezren lesznek.

Ne menjenek a bányászok gyári proletárnak. A kik a bányákban nem maradhatnak, azok — ha tehetik — menjenek farmernek.

Alább közöljük azokat a hirdetéseket, amelyekben farmokat ajánlanak a bányászoknak.

Látni fogják, hogy Florida van ezeken a hasábon a legerősebben képviselve.

Mi a magyar embereknek azt ajánljuk, hogy telepedjenek meg Floridában, ahol munkájuk nyomán, kitartással, szép életlehetőségük van a farmereknek.

Florida a jövő állama amely épülni fog, népesséni fog, s ahol minden lehetőség meg van állandó és boldog otthon alapítására.

Thousands of Hungarian miners will leave the coal camps during the present year. Two hundred-fifty-thousand soft-coal miners will have to leave the mining game, and a good many thousands of Hungarians will be included among these home seekers.

Please do not go to the cities and do not be a factory hand, an industrial proletarian.

Those that are leaving us should seek to establish themselves on farms. Below we are publishing several advertisements offering farms for the miners.

These ads are mostly from Florida and we advise the Hungarian miners to buy farm in Florida. We believe in that State. Florida is growing, it is the coming state and Hungarian farmers will have every chance in the world to succeed there, with patience and hard work.

If you want a little farm and a happy home, seek your fortune in Florida.

Gainesville, Alachua megye

Alachua megye Florida felső felének közepén fekszik.

Gainesville a megye székhelye, ahonnan ágaznak szét a vasutak, keményutak az egész megyébe.

Elsőrangú vasut- és ut-hálózat van a megyének Jacksonville, Tampa, St. Petersburg felé haladó vonatoknak, automobiloknak keresztül kell menni a megyén.

Gainesville szép, régi város. Itt van Florida állam egyeteme és közel 6000 diák tanul ebben a városban.

A megye gazdag, mert termőföldje kitűnő. Ebben a megyében krumplit termelnek nagyban. Ha nem is olyan híres Alachua megye krumplija, mint a hastingsi, azért jó piac van annak.

De sok dohányt is termelnek Alachua megyében. Ezt még nem régen termelik Alachua megyében, de egyre nagyobb és nagyobb területeket ültetnek be dohánnyal.

És kísérleteznek nagy területen olajfákkal is. Az eddigi kísérletek szép eredményt mutatnak.

A Chamber of Commerce titkára Mr. Hudspeth egész napot töltött velem, megmutatta a megye farmvidékét, elvitt farmerekhez, akik mind letelepedtek, mert jó pénzen tudják értékesíteni termésüket.

Igen nagy jövője van Alachua megyében a tehen tartásnak, mert tejtermékek nagyon károsak.

És tehen tartásra alkalmas földet most nagyon olcsón lehet venni, különösen a megye felső részén.

Csirke-farmoknak is nagy jövője van. Tojáskat ma még más vidékekről is hoznak Gainesvillebe, mert kevés az, ami a megyében van.

Gyönyörű bab és paradicsom földeken haladtunk keresztül, melyeken négyek seregcsámra szedték a termést és rakták kosarakba. Segítséggel mindennél négyek dolgoznak, akiknek férfitól \$2.50—\$3.00-ig kapnak 10 órai munkáért, míg asszonyaiknak \$1.50—\$2.00-ig fizetnek.

Gainesville vidékén és Alachua megye nyugati részén

még meglehetősen olcsók a földek. Ezen a vidéken egybehagyó a kívánság, hogy szeretnénk farmereket, akik igazában dolgoznának, akik művelés alá vennék a még parlagon heverő földeket.

Akik ott letelepszene és jó földet vesznek, biztosan boldogulnak, mert termésüket jó áron tudják értékesíteni.

Senki nagy farmot ne vegyen, mert nagy farmot Floridában egy-egy család nem tud művelni. Sokkal jobban jár az, aki kis farmot vesz és azt céltudatosan műveli, mert így a földjéből 2—3 termést is ki tud venni.

Rengeteg zöldbabot ültettek az idén Alachua megyében és ez most nagyon jól fizetett. Idejében kaptak mindig esőt és így nagy termés van belőle és Északon jól fizetnek érte.

Akik érdeklődnek Florida iránt, írjanak a hirdető cégnek, azok készséggel adnak minden irányban felvilágosítást.

FISHER ANDOR.

Marion megye, Ocala, Fla

Marion megye Florida közepén van. Minden kelléke meg van, ami szükséges ahhoz, hogy egy megye virágozzék.

Nagyszerű utak, vasutak, jó termőföld.

Marion megyében főként zöldségféléket termelnek. Óriási táblák vannak paradicsommal, babbal, uborkával, dinnyével, kukoricával beültetve. Sok narancsos is van a megyében, de főszólt a zöldségfélék termelésére fordítják.

Marion megye földje zöldségfélék termelésére legalkalmasabb. Kevés trágyázást igényel, mert a föld elég gazdag. Alja pedig agyagos, ami a vizet magában tartja.

Ebben a megyében a földek ára már sokkal magasabb, mint Alachua megyében. Itt már a spekuláció jobban tombolt és ez aztán felverte a földek árát is. Különösen magasabb az ára azoknak a földeknek, melyek a Dixie Highway mentén vannak.

Mintegy azonban itt az utak mindenfélétől, azok se járnak rosszul, akik nem közvetlenül a főutak mentén veszik a földet. A földek termőképessége akkor is, ha nem épen a Dixien vannak.

Állattenyésztéssel is szép pénzt lehet csinálni. Legelőnek való területet még nagyon olcsón lehet venni és tejtermékeket nagyszerűen lehet értékesíteni. Ugyanugy van a tojáskat is. Ezt is el lehet adni minden mennyiségben.

A zöldségféléket is itt helyben lehet értékesíteni, vannak packingházak, ahol jó áron megveszik a zöldséget és szállítják Északra.

A lényeg azonban, hogy akik Floridába jönnek, kellő óvatossággal járjanak el a farmok vásárlásánál. Erre is vannak rossz földek, épen úgy mint másfelé. Mielőtt tehát valaki farmot vesz, érdeklődjék kellő alaposan minden iránt. A legjobb felvilágosítást a megye földművelésügyi megbízottja (agricultural agent) adja, valamint régi farmernek. És érdeklődjék mindenütt a helyszínen a piac iránt, az árak iránt.

Marion megyében még sok műveletlen föld van, amiket tulajdonosaik most akarnak művelés alá adni. Az ilyen földeket még nagyon olcsón lehet megkapni és a tisztításba fektetett munkát felszámítva is ez sokkal olcsóbb, mint ha valaki kész, művelésre azonnal alkalmas farmot vesz. Én azonban mégis azt ajánlom a magyaroknak, hogy olyan földeket vegyenek, melyeket azonnal munkába vehetnek. Igaz ezek drágábbak, de jobban megéri az árukat.

Marion megye Florida egyik legtermékenyebb megyéje és a kik ebben a megyében telepsznek meg, jó helyen, boldog otthon építhetnek fel maguknak.

A megyében mindenféle jó iskolák vannak, a gyerekeket reggel bussok szedik össze és úgy viszik őket az iskolába.

Ocalában gyárak is vannak — cementipari gyárak — virágzó város, ahol mindent jó áron lehet értékesíteni.

Phone 123

WOOTEN REAL ESTATE CO.

Real Estate Specialists (Ingatlan iroda)

126 N. Florida Avenue

DeLand, Fla.

reggel bussok szedik össze és úgy viszik őket az iskolába.

Ocalában gyárak is vannak — cementipari gyárak — virágzó város, ahol mindent jó áron lehet értékesíteni.

F. A.

FARMOK

Sanford környékén, Seminola megyében, melyek a legtöbb pénzt hozzák tulajdonosaiknak.

Millió és millió dollárokat vesznek be itt celeryből minden évben.

Írjon bővebb felvilágosítást. A legjobb bankok adhatnak önnek kölcsönt felvilágosítást.

BRITT CHITTENDER

REALTY CO.

SANFORD, FLORIDA.

LAKE ÉS SUMTER MEGYÉKBEN

Ön JÓ FARMOKAT vehet, ezen megyékben kitűnő termőföldek vannak.

Megteremnek a földek minden zöldségféléket s vannak remek narancsok is.

Írjon bővebb felvilágosítást:

G. K. WEBSTER & CO.
Leesburg, Fla.

A Bányászlapot bányászok írják, bányászokról, bányászokról.

Gazdálkodjon Floridában!

Pénzt csinálhat zöldségtermeléssel, baromfitenyésztéssel, tehenézetéssel és gyümölcs-termeléssel. Közel Jacksonvillehez, Florida legnagyobb városához, akereként 25 dollár és feljebb. Könyvi fizetési feltételek letelepítőknél, írjon Goodman névre a lap kiadóvatalához.

GYÖNYÖRŰ FARMOK KÖZÉP-FLORIDÁBAN!

40 AKER, melyből 20 akér művelve és körül van kerítve, rajta 4 szobás ház. Két és fél méle Waldo városától. Teljes farm felszerelés és 1 mule; ára 2000 dollár készpénz. Kitűnő alkalom jó farm vételre.

40 AKER, melyből kb. 25 akér tisztított föld. Kivételesen jó föld zöldségfélék termelésére; ára 2500 dollár készpénz.

40 AKER művelhető föld Waldo város határában a City limit mellett. 20 akér már használatba és körülkerítve, rajta 6 szobás ház; ára 4000 dollár készpénz.

27 AKER, melyből 18 akér művelve van, 5 szobás ház, gyümölcsfák, két és fél méle Waldo városától; ára 2500 dollár.

KET AKER Waldo város City limitjében, 5 szobás ház. A föld strawberry (földi eper) termelésre kiválóan alkalmas; ára 1500 dollár készpénz.

2 1/2 AKER a Dixie Highway 5 szobás házzal, körülkerítve. Strawberry termelésre jó föld; ára 3500 dollár készpénz.

50 AKER (tisztított) strawberry és más termelésre alkalmas föld, 5 méle Newberry városától; ára 1800 dollár készpénz.

5 AKER, rajta 5 szobás ház, ki tisztítva és körülkerítve, városi világítás, jó víz Gainesville város City limitjének sarkában; ára 2500 dollár készpénz.

Még számos jó farmunk van eladó. — Minden felvilágosítást készséggel adunk. — Magyarul is írhat.

W. McKEE KELLY CO.
for JOSEPH PETERS

423 W. University Ave., Gainesville, Fla.

FLORIDÁBAN

3 milenyire Dade City városától; mely Pasco megye székhelye, 1 óra ut Tam-pától, két kemény ut mellett jó megyei uttal 2 kitűnő farm és narancsos eladó. Egy egy farm negyven akér, mindegyiken egy-egy jó ház. 15-20 akér nagyrészt termő narancsos. Nagyszerű föld zöldségtermelésre, gyümölcs-kertészetre, vagy csirke és tehen tartásra. T6 van a birtok nyugati oldalán.

Ha bővebb felvilágosítást magyar embertől akar, — írhat Mr. Gábor Istvánnak — a Verhovay Segély Egylet volt főtákarának — Box 83, Taft, Fla. — megírja, milyen kedvező alkalom a két farm jó vásárlására.

Írjon nekem és minden kérdésére pontosan válaszolok.

G. W. BACOT

DADE CITY, FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

FLORIDA

Farm olcsóságok

40 akér kitünő krumpliföld, 9 méle északra Palatkától ke-mény ut mellett, 2 méle a Rivertől, 4 szobás házzal, 1 mule, 2 tehén, teljes farm felszerelés, jó istálló, a farm-ból 10 akéron bekerítve. Az idei krumpli termést épen most szedte ki a tulajdonosa. Ára \$3,500. Csak kevés készpénz, a többi 4 vagy 5 év alatt fizetendő.

40 akér 5 méle Florahometől, kis gyümölcsös fák, jó ház, jó istálló, Ára \$1,000 dollár. Fele készpénz, a másik fele 1 év alatt. Ez a farm a babtermő vidék központjában van.

Ezenkívül vannak műveletlen és művelt farmok, műveletlenek 20 dollártól felfelé, műveltek minden árban egész 500 dollárig akérja.

Irjon bővebb felvilágosításért. Sláv nyelveken beszélünk. Készséggel szolgálunk minden irányban felvilágosítással

KMETZ-PAYNE REALTY CO.

PALATKA,

FLORIDA

NAGYSZERŰ FARMOK

15 akér, 5 akér ebből termő narancsok, kivételes olcsóság, a birtok fele ut Welaka fele a highway No. 3-on, ára \$5,500. Kedvező fizetési feltételek.

Trail's End. 15 akér a main highway Welaka mellett. Narancsok és művelés alatt levő az egész föld. 2 akér kivételével, melyen fenyőfák vannak. 100 yard a St John's Rivertől. Jó 4 szobás ház, ára \$6,000 kedvező fizetési feltételek

Kitünő csirkefarm 27 akér föld, rajta 7 szobás ház, ujra festve Nashira, Putnam Counti, ára \$4,000. Jó fizetési feltételek. Bostwick farm 40 akér, melyből 15 akér van művelés alatt. Kitünő föld, melyben minden zöldségféle megterem, két kis ház is van a birtokon, ára \$2,500

Ezenkívül más birtokok is annak kezünkön. Irjon felvilágosítás-ért, minden kérdésre készséggel válaszolunk.

LOVELAND & TANNER INC

Palatka,

Florida

LEGJOBB FARMOK!

160 akér, melyből 80 akér művelve van, 6 szobás ház rajta, 2 istálló, négy forrás. Nagyszerű krumpli terem a földben. Fél méle kanállison, fél méle a highway. 70 akérben krumpli termést, melynek szüretjét Mr. Fisher e lap szerkesztője látta; ára \$25,000. melyből fele készpénzben fizetendő, fele 3 év alatt 8 százalékos kamattal. A leg-jobb birtok Putnam megyében. Csak öregségem miatt adom el. Családoknak kiválóan alkalmas.

100 akér Putnam megyében. 8 akér termő Pecan, szőlő, narancs, körte, barack és egyéb fakkal beültetve. 2 forrás, jó kerítés. 30 akér gazdag Hammock föld. 2 emeletes jó ház, melléképületek. 70 akér mock és timberföld. Farm-felszerelés, 50 darab tehén, 40 csirke; ára \$15,000. 5000 dollár készpénz, 10,000 dollár 3 év alatt fizetendő 8 szá-zalékos kamattal.

Mr. Fisher látta birtokaimat, ő adhat felvilágosítást. Irjon azonnal, ha ön érdeklődik a birtokok után.

H. O. HAMM

Palatka, Fla.

20-40-80 akeros farmok

14 TELJESEN MUNKÁLATRA KÉSZ FARMOT KINALUNK

AZOKNAK, AKIK FARMOT SZERETNÉNEK

VENNI

Ezek a farmok Florida legjobb krumplitermő vidékén vannak, ahol a földek nagy jövedelmet hajtanak.

A farmok mindegyikén nagyon jó lakóházak, istállók, kutak van-nak, úgy hogy azok azonnal elfoglalhatók.

A földek gazdagok, megteremnek mindent.

Áruk 300 dollár akeronként. Egyharmad készpénzben, a felmaradó összeg méltányos feitételek mellett fizetendő.

Közel vasutállomás, nagyszerű utak, városok mellett. A földek köz-vetlen szomszédságában a St. John's folyón kikötő, ahol a farmer ter-ményét hajóra rakhatja.

Van 3500 akér "mock" földünk, mely a floridai földek közt a leg-jobb, trágyázást nem igényel és minden földnél gazdagabban terem. A "mock" földek gazdagsága feülmúl minden más földet.

100 akért kihasítunk 10 akeros parcellákban, kitisztítva, bekerítve, művelésre készen. Akérja 500 dollár. De megéri nagyon az árát, mert nem kell trágyázni és bőségebb termést ad, mint a többi földek.

20,000 akérunk van, mely krumpli termelésre alkalmas. Ezt is ki-hasítjuk, művelésre alkalmassá tesszük. Akérja 250-300 dollár fekvés szerint. A földek csatornázva vannak, körül kerítjük, művelésre elké-sztjük.

Jó utak az egész vidéken, piac közel, a termést jól lehet értékesi-teni. Nagyszerű zöldség, csirke farmokat és tejgazdaságot lehet beren-dezni.

Irjon bővebb felvilágosításért.

SOUTH HASTINGS CORP.

PALATKA, FLA.

Santa Rosa gazdagsága

Először járok Floridában. Sokat hallottam és még többet olvastam róla. És ahogy elkép-zeitem magamnak ezt az or-szágot, mindig csak Irigyelni tudtam azokat, akik olyan sze-rencsések, hogy kedvük szerint az év legszebb szakában jöhet-nek ide és még jobban azokat, kik egész életüket itt töltetik el. Most hogy itt vagyok én magam is és saját szemeimmel látom mindazt, amit elbeszélé-sek és leírások után elképzel-tem magamnak, teljesen jogos-nak találom ezt a volt irigy-ségemet.

Különös szerencsém volt, hogy olyan emberekkel kerül-tem összeköttetésbe, kiknek ut-ján volt szerencsém látni mind azt, melyek ezt az országot o-lyan vonzóvá teszik. Ugyan-csak ezen emberek szíves ut-mutatása alapján láthattam azt a mérhetetlen gazdagságot, amit Florida földje rejt ma-gában. Két teljes napot szá-n

PALATKA

és Putnam megye FLORIDÁBAN az a hely, ahol a kisember élhet és boldogul és élvezheti az életet a legkisebb munkássággal.

Ideális éghajlat — kitünő hely farmerkodásra és 12 hónapra át minden évben napsütés.

Fisher Andor, e lap szerkesztője látta ezt a helyet és ismeri e me-gyét és az itteni boldogulási lehe-tőséget.

Mi azt akarjuk, hogy ön is itt le-gyen velünk.

Irjon Palatka Chamber of Commerce Palatka, Florida címre.

40 AKER

jó föld, melyből 10 akér jó gyümölcs termelésre, 30 akér fekete föld, alatta agyaggal. Jól csatorná-zva, krumpli termelésre ki-válóan alkalmas. Negyed méle a State Road No. 3-tól, melyet most építenek. Előtte county road, 2 méle az Atlantic Coast Line vasutállomástól, ahonnt a krumplit szállítják; épületek is vannak; ára csak 2000 dollár. Irjon bő-vebb felvilágosításért: S. E. STRODE Palatka, Florida.

Láttam arra, hogy alaposan meg-ismerhessem Floridának ezt a nyugati részét, amelyet igazán, mint kis paradicsomot írhatna-le az ember.

Innét Pensacolából felmen-tem egészen Alabama határa-ig, hogy impresszióim ne csak helyi érdekűek legyenek, ha-nem kiterjedjenek arra az e-gész területre, melyet alapo-san meg akarok ismerni.

Igazi szakértők voltak azok, akik megmagyarázták nekem a helyzetet és nem mulasztot-tam el, hogy ezeket az állításo-kat össze ne hasonlítsam azok-kal a tényekkel, melyekkel a már aktuálisau ott élő népek tudtak nekem szolgálni. Hihe-tetlennek hangzott például, hogy vannak pecan fák, me-lyek évi 2-300 dollárt is hoz-nak, de meg kellett hajolnom, mikor az évtizedek óta ott élő farmerek is igazolták ezeket. Beszéltem többek között egy farmerrel, akinek egyetlen fán 860 fontnyi volt a termés, me-lyet fontonként 50 centjével értékesített.

Bejártam egész Santa Rosa Countyt és láttam, hogy a gaz-dag anyaföld szinte magától kínálja a benne rejlő gazdag-ságot. Vadon nő barack, cse-resznye, füge, stb. Ez okozza aztán, hogy a bensülöttek oly hihetetlenül lusták és csupán csak a készre várnak. Ezeknek a farmjaik még a nemgondo-zás dacára is biztos megélhe-tést hoznak tulajdonosaiknak.

Láttam aztán azokat, kik más államokból jöttek ide, ezek nek a birtoka aztán már össze sem hasonlítható amazokéval. A munka megtermi a maga gyümölcsét itt. Gyönyörű Sat-suma narancsok, melyek ake-renként 1000-1200 dollárt jö-vedelmeznek évente. Blue Ber-ry ültetvények, melyek átlag-ban 500 dbllárt jövedelmeznek évente mindmennyi álom-ként hatnak az emberre.

Mátnát már ott szedtünk a töről, kukorica már olyan ma-gas, mint északon töréskor, vi-szont itt 15 láb magasra nő. Remek szőlőültetvények, me-lyek másfél éves korukban ter-meknek és legalább is négy hét-rel megelőzik a californiai szó-lót. A talaj hihetetlen gazdag-sága oly dusan rakja meg a szőlőtőkét, ahogy másutt lát-ni sem lehet. Vannak farne-rok, kik nem foglalkoznak mással, mint szőlőtermeléssel Cs óriási hasznót érnek el, da-cára annak, hogy nagy mennyi séget használnak fel borkéski-tésre, ami Floridában házi használatra a mennyiség kor-latozása nélkül meg van en-gedve.

Ameddig a szem ellát, nem talál maga előtt mást, mint a szebbnél-szebb ültetvényeket, melyek ma holnap már hozzák a gazdag termést. És ez nem is csodálható. A talaj és éghaj-lat viszonyok olyan kedvezőek ezen a vidéken, hogy szinte le-hetetlen volna ez másképen. A talaj a homokkal kevert fehér és vörös föld, könnyű és por-hanyós. A Gulf és Escambia ö-ből felől állandóan olyan kel-lemes szellő fujdogál, mely a lehető legkellemesebb teszi a kinn való tartózkodást.

Ösztintem megvallva tartot-tam attól, hogy óriási hőségbe fogok ide beleszóppenni és kel-lemesen lepett meg, hogy az igazi tavaszi éghajlatot talál-tam meg. Ugyanez a tengeri á-ramlat tartja aztán állandóan langyosan télen is Pensacola vidékét és egész Santa Rosa Countyt.

Teremni megterem itt min-dén. Láttam nagyon szép zöld-ségfarmákat, hatalmas táblák-ban óriási káposztafejeket, pa-radicsom ültetvényeket termés-sel, krumpli már ökölnyi nagy-ságu, stb.

Mikor aztán megnéztem

mindezeket a farmereknél, el-mentem megnéztem Mr. Peter Rösasco mintafarmját és fais-koláját. Itt aztán már tudo-mányos alapon folyik a terme-lés. De meg is fogja hozni a eredményt. Két éve csak, hogy ezt a 280 akért így rendezték be, de az ember nem hinné el, ha nem tárnák elébe a bizo-nyítékokat. Ezen a 280 akéron elkülönítve egymástól, a leg-különbözőbb termelés folyik.

Elvitathatlan, hogy Floridá-nak ez a része a jövő országa, mert a hihetetlenül gazdag föld, az elsőrangú éghajlati vi-szonyok, a termés értékesíté-sének a könnyű lehetősége az-zá teszik.

Csak férfiak kellenek ide, o-lyanok, kik hajlandók dolgo-zni, de akiknek a számára a munka nemcsak megélhetést, hanem gazdagságot fog hozni. LOVASS LÁSZLÓ.

MAGYAROK!

Mindenap igazoljuk, hogy itten Floridában egy pár akér földön több pénzt szerezhet, mint bárhol másutt az országban.

KITÜNŐ ÉGHAJLAT! NINCS HIDEG TÉL!

Virágzó—boldog otthonok.

A földet olcsón, könnyű fizetési feltételek mellett adjuk el. Itt minden meg-terem, mindent termelhet.

Magyarok, itten teleped-jetek le, ha boldogulni akartok.

STOCKWELL INVESTMENT COMPANY

Room 307 No. 103 Fifth St. South ST. PETERSBURG, FLA.

LEWIS ELNÖK A KOMMUNISTÁK ELLEN.

Lewis, a bányászszervezet elnöke levelet intézett a szer-vezet kerületeinek elnökeihez, melyben felhívja őket, hogy a bányászszervezetből ki kell zá-rni az összes kommunista szer-vezetbe is tartozó tagokat.

A szervezet vezetőségének ugyanis tudomására jutott, hogy a kommunisták újabb ro-hamot készítenek elő a bányász szervezet ellen és majd min-den bányászszervezetbe befura-koztak olyan elemek, akiknek célja a bányászszervezet szét-robbantása. Ebben az ügyben aztán kerületközi gyűlést tar-tott a bányászszervezet és ezen elhatározták, hogy a befurako-zott és a szervezett megsem-misítésére törekvő elemeket ki kell zárnai a unionból, nehogy zavarokat támaszthassanak a szervezet tagjai között.

Erre a határozatra hivatko-zik Lewis elnök levelében és felhívja a szervezet minden tagját, hogy azonnal jelentsék be, ha valakiről megtudják, hogy a kommunista szervezet-nek is tagja, mert az ilyennek nincs helye a bányászszerve-zetben.

A kerületi elnökök köteles-ségévé tette, hogy ennek a ha-tározatnak a legerélyesebben szerezzenek érvényt.

FARMRA MENNEK A BANYÁSZOK.

Mt. Vernon, Illinoisban a bá-nya már régen le van zárva s a bányászok kereset nélkül voltak.

Most 50 bányász kibérelt 200 akér területet és azon zöld

FARMOK FLORIDÁBAN

A boldogulás földje. Itt nincs elég farmer, hogy a szükségletet kielégítse tejtermék-ekben, csirke, tojás és zöldségekben.

Ez a hely mindent megterem. Itt csak farmerekre van szükség, akik dolgozni akarnak.

Csodálatos alkalom, kínálkozik itt a boldogulásra csirke tenyész-tőknek és tehénészettel foglalkozóknak, szőlő és zöldségtermelőknek.

Nekünk 590 akér földünk van, mely a Dixie Highway közvezt út-ra nyílik, az arzen földől. Ocala és Gainesville városok közepénján vasútvonal megy a földeken keresztül.

Az állomás egy kádóhányira. — A vevők az állomáson veszik át a terményeket és készpénzben fizetnek.

Ez kitünő hely volna egy magyar telep részére. Gazdasági kísé-letl állomás Gainesville-n van, ahol mindig készséggel adnak tanácsot és segítséget, ha szükséges.

Előnk kitünő földet \$200-ért akeronként. Ha tíz akeres darabok-ra parcellázunk sokkal többet kapnánk érte. A farm felénél nagyobb terület van megművelve és már terem. Kitünő alkalom bárkinek arra, hogy az egészet megvegye és azután kisebb farmokra parcellázza.

RAY KIMBALL REALTY COMPANY 208 CENTRAL AVE., ST. PETERSBURG, FLA.

MORRIS PARK FARMOK

2½-5 ÉS 10 AKEROS FARMOK.

A legjobb számóca és zeller földek itt vannak Floridában.

CSAK 20 MILENYIRE DÉLRE TAMPA-TÓL, mely a legnagyobb kereskedelmi város Floridának.

Csak 200 dollár akeronként.

Egyharmad készpénz — a maradék 6-12 és 18 hónap alatt fizethető. — Küldje az első lefizetését a FIRST NATIONAL BANK címére s megkapja a szerződést vagy a

RELIABLE REALTY CO.

562 CENTRAL AVE.,

ST. PETERSBURG, FLA.

PÉNZT CSINÁLHAT A FLORIDAI FARMOKON!

Kitünő farmokat ajánlunk Lee megyében, Floridá-ban, ott, ahol a farmerek \$500.00-tól \$1,500.00-ig terje-dő jövedelmet érnek el burgonya, bors, paradicsom és más téli és kora tavaszi zöldségtélek termelésével. Ezek a földek a legszigorubb bírálatot is kibírják és ha ele-gendő számban jelentkeznek venni szándékozik, mi megfizetjük a megbízottjuknak a költségét, hogy jöj-jön el ide Floridába és győződjön meg személyesen földjeink jóságáról és értékéről Földet vehet itt a jelenlegi árak szerint \$100-tól \$150-ig akeronként. Hozzávetőleg \$50-ba kerül a földek kitisztítása és a kitisztítás után azonnal megművelhető. — Címünk:

EMPIRE REALTY COMPANY Princess Martha Hotel Bldg. St. Petersburg, Fla.

W. F. ROUSE

REAL ESTATE AND INVESTMENTS 138 Tarpon Avenue Tarpon Springs, Fla. Husz év óta vagyok itt és nagy tapasztalataim vannak az itteni viszonyokról. Elsőredű farmok ezen a vidéken 200 dollárért és feljebb kaphatók. — Van egy kitünő farmom 61 akéron, hat roomos házzal és ebből harminc akér tisztított és művelt föld 28 év óta. Ára fele lefizetéssel \$12,000 vagy \$10,000 készpénzért.

W. F. ROUSE, Tarpon Springs, Fla.

NAGYSZERŰ ALKALOM

farmok vételére Floridában Clay megyében van. Itt az árak nem magasak, a földek nagyon jók, megterem min-den kerti vetemény, krumpli, paprika, szeder (blackberry) Ha Ön jó vidéken akar megtelepedni, jó piaccal Jackson-ville közelében, ennél jobb helyet nem találhat. Vízi szál-lítás a St. Johns folyón, vasuti szállítás az Atlantic Coast Line vonalon.

Nekünk vannak művelés alatt levő farmjaink és irtatlan földjeink is. Irja meg, milyent szeretne ön, mi készséggel szolgálunk felvilágosítással.

BROW REALTY COMPANY GREEN COVE SPRINGS, FLA.

FLORIDA

AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK LEGJOBB ÁLLAMA. Nagyszerű éghajlat, jó víz, kitünő föld. Négy termés egy évben. A termelők egy akéron 1000-2000 dollárt keresnek celeri termeléssel.

TUDJA ÖN, HOGY SANFORD, FLA. a világ legnagyobb zöldségfarm központja? A földek, amiket mi ajánlunk, kitünőek, melyek oly gazdagok, hogy akár száraz, akár nedves időben nagy hasznót hoznak önnek.

Mi minden nagyságban adunk el farmot.

Vannak felszerelt és tisztított földjeink. Farmok 10-40 akereknek. Van alkalmas földünk, mely tisztítatlan 50 dollárért is, melyből 2400 akerral rendelkezünk. — Irjon felvilágosításért.

R. R. ELDRIDGE SANFORD, FLA.

ség termeléssel fognak foglal-kozni, aminek a szomszédos városban jó piaca van.

A bányászok co-operatív a-lapon üzik a farmerkedést és azt hiszik, hogy rövidesen u-jabb területre lesz szükségük a gazdálkodáshoz.

HA együletének meghívóra, le-vélpapírra, borítékra, báli be-lépő jegyekre, lunch ticketek-re, vagy egyéb szép kiváltó-nyomatványokra volna szük-sége, ajánlja a Magyar Bányászlap nyomdáját.

Bányaplézzről--Bányaplézzre

Rohamosan közeledik a bányászszervezet által kötött jacksonvillei egyezmény lejártának az ideje, sajnos azonban semmi nyomát sem látjuk annak, hogy a szervezet a nagy harcra előkészületeket tenne.

Pedig bizonyos, hogy harc lesz, mert harcnak kell lenni, hiszen a szervezet vezetősége kijelentette, hogy nem tesz egy lépést sem hátra, a bányatársaságok pedig már most hangoztatják, még azok is, amelyek eddig nem szakítottak nyíltan a szervezettel, hogy a béreket újra kell szabályozni, ami nem jelent mást, minthogy le akarják szállítani a bérskálát.

Mit tett eddig a szervezet hogy a harcra készen álljon?

Semmit.

Várjuk a jövő áprilist teljesen felkészületlenül, nem lesz hozzá anyagi erőnk, a bányászoknak nem lesz kitartása és mikor a szervezetet harcra hívja a bányászszágot, teljesen készen állunk, teljesen fegyverrel, teljesen indulunk a rohamra.

Lehet-e ily körülmények között remélni, hogy győzni fogunk? Nem fog-e sok bányász visszariadni a harctól és ott hagyni a szervezet csapatait, miután teljesen kilátástalanul látja a helyzetet, már az első lépés megtételénél?

Tudjuk nagyon jól, hogy a háborúhoz pénz kell és tudjuk azt is, hogy a keményszénbányászok harcának eredménytelensége onnan eredt, hogy a bányászok teljesen kifogytak a pénzből. És mindezek után a szervezet vezetősége részéről még sem látjuk, hogy előkészületeket tennének a jövő évi nagy leszámolásra.

A bányászszervezetnek már most kellene gondoskodni arról, hogy pénz tartálékot találjon. Már most kellene rendkívüli kivetést alkalmazni, hogy anyagilag kellően fel legyen szerelve a csatára.

Miért nem intézkedik a szervezet, hogy minden bányász már most befizessen minden hónapban a keresetéből egy pár centet, ami jövő év áprilisáig milliókat tenne ki. Hiszen minden bányász beláthatja és belátja azt, hogy sokkal jobban jár, ha most befizet egy pár dollárt minden hónapban, hogy abból egy hatalmas alapot létesítsenek, amely lehetővé teszi a harcot és lehetővé teszi, hogy a győzelmet kivívják, a béreket a mai nívón megtartsák, mintha aztán jövő évben a felkészülési hiánya miatt elvesztik az ütközetet és a bányatársaságok levágják a béreket, annyival a fontos, hogy az aki vezet, képes legyen a győzelmet biztosítani.

Ha pedig a szervezet vezetősége úgy érzi, hogy semmi kilátása sincs arra, hogy a bányászok győzelmet arathassanak, ha nincs rá lehetőség, hogy a bányászok követeléseit érvényesíthessék, akkor meg se kezdje a támadást, hanem igyekezzen harc és sztrájk nélkül annyit elérni, amennyit lehet, mielőtt kiteszi a bányászokat a vereségnek. Mert a vereség esetén sokkal rosszabb feltételeket lehet a győztestől kapni, mint amit békés alkudozásokkal.

Készüljön fel a harcra a bányászszervezet, ha úgy látja, ahogy az az angol bányászok megtették, ahol felrakta a roszka élelmiszereket s ahonnan a sztrájk alatt elláthatnak a harcban álló bányászokat?

Semmi, de semmi sem történt s akkor aztán csodálkozik a szervezet vezetősége, hogy a bányászok egymásután hagyják oda a szervezetet, hogy a szervezett bányászok elmennek más vidékekre sztrájkolóknak.

Hát mit tehetnének egyebet, ha egyszer a sztrájk alatt a szervezet nem tudja segíteni őket? Mit tegyenek, ha a családjuknak kenyeret kell adni akkor is, ha nincs kereset?

Minden lokálban a szervezet helyi vezetőségének kellene mindent jól előre elkészíteni, hogy sztrájk idején ne kellesse kapkodni. Mert ugyebár egészen másként tekintenek a sztrájk elé a bányászok, de a bányatársaságok is, ha látnák, hogy tervszerű előkészületek történtek abban az irányban, hogy a győzelmet a bányászok kivívhatják.

Hiába védekezik aztán a bányászszervezet vezetősége, ha ezeket az intézkedéseket elmulasztja, hogy békét kellett kötni, mert a bányászoknak nem volt már tovább kitartásuk, feladták a pénzüket a harcban és nem tudtak anyagi segítséget nyújtani.

Miért nem keres kapcsolatot a bányászszervezet a többi szervezetekkel, hogy a harc kitörése idején épen úgy mellette álljanak tartalék erő, mint a hogy azt az angol bányászok harcánál látjuk.

Fel kell készülni és pedig azonnal meg kell kezdődni a felkészülésnek a jövő évi harcra, mert üres zsebbel és éhes szájjal nem lehet győzelmet aratni.

A bányatársaságok soha nem indulnak harcra kellő előkészület nélkül és láttuk például a legutóbbi keményszénstrájk idején, hogy előre mily hatalmas tömegben tartalékolták fel a keményszén, amit aztán óriási profittal adtak el, és így a munkabeszüntetés ideje alatt is profitolhattak és a sztrájk által támadt veszteségeiket kárpótolhatták, de nemcsak kárpótolhatták, hanem egyes társaságok milliókat kevertek épen a tartalékolt szénen.

Ha tehát minden vonalon azt látjuk, hogy a harcra fel kell készülni, hogy győzelmet arathassunk, miért nem a bányászszervezet vezetősége vár tétlenül, hogy a sült galamb a szájába röpjön?

Előrelátónak kell lenni a szervezet vezetőségének és le kell számolnia önmagával, van-e ereje, van-e képessége a bányászok csapatait diadalra vezetni vagy sem?

Ha nem érzi magát elég erősnek arra, hogy a bányászokat győzelemre vigye, inkább álljon félre és engedje át a területet olyanoknak, akik képesek arra, mert nem az a fontos, hogy ki vezet a háborúba a csapatokat, hanem az a fontos, hogy az aki vezet, képes legyen a győzelmet biztosítani.

Ha pedig a szervezet vezetősége úgy érzi, hogy semmi kilátása sincs arra, hogy a bányászok győzelmet arathassanak, ha nincs rá lehetőség, hogy a bányászok követeléseit érvényesíthessék, akkor meg se kezdje a támadást, hanem igyekezzen harc és sztrájk nélkül annyit elérni, amennyit lehet, mielőtt kiteszi a bányászokat a vereségnek. Mert a vereség esetén sokkal rosszabb feltételeket lehet a győztestől kapni, mint amit békés alkudozásokkal.

Készüljön fel a harcra a bányászszervezet, ha úgy látja, ahogy az az angol bányászok megtették, ahol felrakta a roszka élelmiszereket s ahonnan a sztrájk alatt elláthatnak a harcban álló bányászokat?

Semmi, de semmi sem történt s akkor aztán csodálkozik a szervezet vezetősége, hogy a bányászok egymásután hagyják oda a szervezetet, hogy a szervezett bányászok elmennek más vidékekre sztrájkolóknak.

En a bányászszervezetnek régi hiva vagyok és még eddig

resztvettem minden harcban és valami csekély részem van nekem is abban, hogy a bányászszervezet előre haladt, mert a magyar bányásztestvéreim között mindig lelkesen terjesztettem a szervezkedés eszméit akkor is, amikor még üldöztetés és szenvedés volt még csak a jutalom. Saját magamon tapasztaltam, hogy mi volt a bányász sorsa mielőtt a szervezet létezett.

Ezért aggodom olyan nagyon a szervezetért és ezért látom szinte kétségbeeséssel, hogy a szervezet hajóját a mostani vezetőség neki vezeti a sziklázatonak, melyen ezer darabos morzsolódní és akkor már hiába fogunk keseregni, hogy irányt kellett volna változtatni, hogy a katasztrófa be ne következzen.

Most kell intézkedni, hogy a hajó erős kezekkel olyan vizek felé legyen kormányozva, ahol a bányászokra a boldogulás vár és ha a kormány vagy a kormányos rossz, ki kell cserélni őket, mert semmi értelme sincs, hogy olyan kormányos álljon a kormánykerékénél, aki a hajót a biztos pusztulásba viszi.

Bányásztestvéri szeretettel
ANTAL JÓZSEF,
Pittsburgh, Pa.

BALHÁSHÉGY—LIPA—BRAZILIA

(Folytatás a 3. oldalról)

csizmát vehetnek, én egy hónapnyi jövedelmemet adhatom érte.

HÁT A FÖLDREFORM?

Vetem fel a gondolatot.—Igen, kaptam én is három hold földet, ami már volna valami: a mi segítségem volna. De nem írta a nevünkre, ma is kényszerben élünk. Ez volna a kisebb baj, de minden évben mások adják. Hát hogy lehet erre egy deka trágyságot is kivinni, mikor jövőre már nem lesz az enyém. Négy éven át csak a verejtéket hullattuk erre a földre, de egyszer sem tudunk belőle semmit sem kilozni. Házhelyről még csak hallottunk, de nekünk nem mért senki.

Nem Lebovits visz benünket Braziliába. — mondja megtörtén — hanem a gond, meg a bizonytalanság és a kopálás.

El kellett mondanom a teljes igazságot, mert csak így lehettem teljesen arra a hármaskérdésre, hogy: honnan, hogyan és miért mennek?

A legszomorúbb pedig az, hogy milyen könnyű volna a braziliai álmok nagy részét már itt megvalósítani. Játssza el lehetné érni, hogy Szűcs József felszállna Balháshegyen a kisvasútra és ugyanez a vonat elvihetné, anélkül, hogy le szállna róla: Braziliába. És nem is volna szükség Lebovits-féle kalózra, amely szót szándékosan írtam "ó"-val.

(Szamos, Szatmár) f. b.

SANTAL MIDY
FAJDALOM
SZÜNTETŐ
Tünetektől óvko-
dók. Gyógyul a "Midy"
szórá. Minden gyógy-
szertár árusítja.

MAGYAR BARÁTAIM!
Ne menjek idegen helyre, am-
kor itt is van egy erős, megbízható
bankjok.
ELFOGADUNK BETÉTEKET.
Küldök pénzt a világ minden
részére.
Pénzt, megbízható, lelkemore-
tos hitelről bízottak.
FIRST NATIONAL BANK
D. INO M. COOK, pénztárnok.
Kimbald, W. Va.

WILLIAMSON HUDSON-ESSEX SALES CO.
EAST FOURTH AVE., WILLIAMSON, W. VA.
HUDSON SUPER SIX — ESSEX SIX
A VILÁG LEGNAGYOBB KÁRÉ ÉRTÉKE KERÜL
ELADÁSRA.
Minden ár az Ön házához szállítva értendő.
A kárék fel vannak szerelve bumperrel, szélmutató, tükör,
megállási és indulási lámpákkal, ablaküveggel.
ESSEX COACH \$829.00 HUDSON COACH \$1254.00
HUDSON BROUGHAM \$1514.00
Telephone: Williamson 600.

TIZENKÉTEZER MUNKÁST
KIZÁRTAK A BÁNÁTBAN.

Resica után az animal bányá-
igazgatóság fordult a kizárás
fegyveréhez.

A hetek óta tartó resicai sztrájkhoz újabb súlyos mun-
láskonfliktus csatlakozott. Az
animal bányá igazgatósága öt
ezer munkást kizárt és közöl-
ték a munkásokkal, hogy csak
redukált üzemmel vehetik fel
a munkát.

Az igazgatóság ezt azzal in-
dokolja, hogy a szénbányák
tulajdonosai vannak, mivel a
bánya termelése jórészt a re-
sica üzemek táplálására szol-
gált és miután Resicán a vas-
gyárban hetek óta nem dolgoz-
nak, kénytelen volt az igazga-
tóság az üzemet redukálni. Ez-
szel szemben a munkások azt
mondják, hogy a resicai vas-
gyárban külföldi szén hasz-
nálnak és az animal szénnel
más elhelyezkedési piaca van.

A kizárásnak az oka a mun-
kások szerint az, hogy az ani-
mal munkások minden héten 1
napi fizetésüket beszolgálták
tá a resicai sztrájkasszába.
Miután a két vállalat közös ér-
teltség alá tartozik, az ani-
mal munkások kizárásával a-
kárta a resicai ellenállást
sökkenteni.

Hangoztatják azt is a mun-
kások, hogy kollektív szerző-
désük van és így a tömeges el-
bocsátásnak helye nincsen.
gy ma a Bánátban 12 ezer
nunkás áll tétlenül. A kor-
mány intervencióját várják,
hogy a temesvári munkafel-
igyelőség után sürgős intéz-
kedést tesz.

MILYEN TÉKOZLÓK
VAGYUNK.

A legutóbbi statisztikai ki-
mutatások szerint Amerika é-
vente mintegy 345 millió dol-
lárt költ orvosokra, kéthar-
madat — \$230,000,000 — oly
betegségekre költjük el, ame-
lyeket meg lehetett volna aka-
dályozni. Ez azt jelenti, hogy
mi egy negyedik milliárd dollárt
meg tudnánk takarítani éven-
te, ha a betegség megelőzésére



gondolnánk. Ha a gyomor rend-
ben van, a test ellentáll a ra-
gályozásnak és kiváltja az el-
lenhatást a bacillusok rombo-
lása ellenében. Triner Késérő
Bor az Ön gyomrát rendbeho-
za, kitisztítja a beleket és sa-
bályozza az Ön egész szerveze-
tét. "En sokat szenvedtem gyom-
or bajok miatt, étvágytalan-
ság, fejfájás és általános gyen-
geségem volt, azonban Triner
Késérő Bor ismét lábra állított
és most úgy érzem magam,
mint egy új ember", írja Mr.
J. Karas, Ozone Park, N. Y.-
ból, 1926 május 5-én. Ha az
Ön drágatőrső vagy gyógyszer-
reze nem szolgálhat azzal, ír-
jon Joseph Triner Company,
Chicago, Ill. címre.

CHERO COLA
CHERRY BLOSSOM
a legjobb hűsítő italok, melyek nagy kedvelt-
ségnek örvendenek. Kérje mindenütt ezeket a
kellemes ízű hűsítőket.
Blatz és Wideman söröknek mi vagyunk a
bizományosai. Ezek a legjobb sörök, kérje
mindenütt ezeket.
SANITARY BOTTLING CO.
WILLIAMSON, W. VA.



DR. F. L. LAWSON
FOGORVOS
Simms-Keller Building
HUNTINGTON, W. VA.
(a kórházzal szemben)
Minden szombaton és va-
sárnap Williamson, W. Va.-
ban a Day & Night Bank épü-
letben levő irodában vagyok
található.
Fogmunkákat elsőrangú
kivitelben készítek.

Himlervillei magyar
testvérek!

A legjobb takaréknyakat tar-
tam rektórnak és házkor is szál-
litom.
Mindentől élelmiszereket, friss
hús, felvágottak, bányakellé-
kek, ünnepi és munkanapok
legújabbabb árban kapha-
tók nálam.
Pontosan és tisztességesen

GURDON KÁROLY
legnagyobb vegyeskereskedő
Himlerville, Kentucky.

Felavatásra, születésnapokra a valóságban minden
ajándékozási alkalomra egy

Ingersoll

Uj Yankee A legnépszerűbb óra a világon. Tartós. Megbízható. \$1.75	Yankee Radiolite A Yankee világító számlappal. Sötétben mutatja az időt. \$2.75	Junior Köröpecs nagyságú óra férfiak és nők számára. \$3.50
Midget Kis nagyság. Nők leányok számára. \$3.50	Karkötő Radiolite Tartós pontosság. \$4.50	Waterbury A legelőkelőbb óra ékköves óra, ami Amerikában készül. \$5.50

Érdelem keresni az INGERSOLL nevet a számlappon.
Pontosságáért jótállnak.

KÉSZPÉNZDOLLÁRT KÜLDHET
MAGYARORSZÁGBA

és az elszakadt részekre postán és sür-
gönydög is.

MAZAI JOGÜGYEKET legpontosabban
intézzük elsőrangú hazai ügyvédek
utján.

HAJÓJEGYEK a legjobb vonalakra.

AFFIDAVITOK pontos készítése.

BETÉTEKRE 3 százalékos kamatot fi-
zethetnek.

HIMLER STATE BANK
HIMLerville, KENTUCKY

THE
BERWIND BANK
BERWIND, W. VA.

A legerősebb bank a vidéken.

ALAPTŐKE, TARTALÉK
ÉS FEL NEM OSZTOTT
NYERÉSEG \$200,000.00.

A Federal Reserve Bank tagja.

Elfogadjunk pénzt betét
vagy csekk számlára. —
Utazási csekket.

PÉNZT KÜLDÜNK a vi-
lág minden részébe.

HAJÓJEGYEKET eladunk
a legjobb vonalakra.

BETÉTEK UTÁN 3 SZÁ-
ZALÉK KAMATOT FI-
ZETÜNK.

Forgalmasunk 1,250,000
dollár.

Ha Ön erős bankban akarja pénz-
t tartani, akkor azt helyezze
el a mi bankunkban.

AMICON FRUIT Co.
WILLIAMSON, W. VA.

Friss és szárított gyümöl-
csök nagyban árusítása.

MAZOLA SZÖLŐ,
ASZALT BARACK
ÉS SZILVA.

A legjobb árut tartjuk és
viszontárusítóknak mérsé-
kelt árakat adunk.

Szerezze be szükségletét
mindig általunk.

THE PEOPLES BANK
APPALACHIA, VA.
Helyezze el nálunk betétjét
4%
kamattal fizetünk.
Az évi kamat nyolc és pon-
tossan utalunk át pénzt.
Figyelmezően vizsgáljuk ki
Ügyfeleinket.

Szemvizsgálat Szemüvegek
DR. J. F. PROWN
OPTOMETRIST
(a 10 centes storeval szemben)
WILLIAMSON, W. VA.

Dr. O. M. WHITT
fogorvos
Dr. W. F. McCOY utóda.
MATEWVA, W. VA.
MAGYAR BANYASZOK!
Évek óta vártok vagyok. Évek
óta szolgálunk ki benneteket. Min-
dig jó és becsületes munkát végeztünk.
Ha bármire van szükség-
tek, gyertek hozzám.

Az összes ismeretek
kincsesháza.

Az élet legelőkelőbb gyönyörűsége,
ha az ember ismeretekben, tudásban
olyan gazdagságra tesz szert, hogy soha
semmitől sem féltene, hogy nem jön
zavarba. Már pedig ezt aránylag csak
kevesen mondhatják el magukról, mert
ahhoz, hogy valaki a szó szoros értele-
mében mindent tudjon, szinte kevés az em-
beri élet. De még az időn kívül — ami ma
szintén méréddrág — alkalmi és — le-
gyünk őszinték — pénze sincs az ember-
nek ahhoz, hogy ismereteket például csak-
könyvek vásárlására és a legmegbízható-
bban olyan páratlanul gazdaságos kincsesháza,
amelyhez fogható senki, sehol nem szerez-
het be magának. A "Kimbald Lexikon"
nemcsak megbecsülhetetlen hasznát jelen-
ti annak, aki magához váltja, hanem leg-
szembetűnő is az otthonnak és minden
könyvtárnak nélkülözhetetlen kiegészítő-
je. Ezen 13 kötetes hatalmas mű kizáró-
lag csak az amerikai szerte kőszimert Ke-
rekes Testvérek magyar könyvsházha
208 East 86th Street, New York, kap-
ta. Kedvezményes ára \$10.00 végleg \$10.
A szállítási költség a veendő terhel.
A "Kimbald Lexikon" kötetek egyen-
ként is kaphatók kőtetenként \$1.00-ért.

MAGYAR Bányaplézek Meséi

Hotel Red Star

Írta: FÜLÖP ILONA

(Folytatás)

A petróleummal leöntött rongyok tüzet fogtak.

— Lány van nálad?... Mindig lány van nálad?... — mondta Ágnes és csipőjére tette a kezét. Nevetett, hangtalanul, csufondárosan, mintha élete legboldogabb, leg nagyszerűbb eseményére várna. Nevetett előre, hogy jön ki mindjárt ijedten Sándor a szobából, azaz, csak jönne, mert nem jöhet, mert itt elállják az útját, Ágnes, a Vörös csillag, meg a tűz. A tűz... ezek a rossz, pusztító tüzek, amik elhamvasztják azt a bűnös rossz embert, azt az asszonyfalót...

A lányok csöndben kuncogtak az ajtók mögött és várták a veszekedés első hangjait. Gyanus volt a nagy csönd. Az egyik nem bírta már a kíváncsiságot tovább és kinyitotta az ajtót, csak egy kicsit.

— Jézus Mária... tűz van — ordított a lány és kivágta az ajtót. De nem tudott már kimenni, mert elzárták a lángok az utat.

— Tűz van... Tűz van... Segítség... sikoltottak sorban és rohant, aki csak birt le a lépcsőkön. A többi meg az ablakhoz rohant és ott ordítottak vészes hangon.

Kinyílt a Sándor szobájának ajtaja is. Sándor ördögi arcára iszonyu rémület rajzolódott ki. Nem lehet tudni, mitől rémült meg jobban, a tüztől-e, vagy az Ágnes szeme lángjától. Mert mint a bosszuálló furia állt ott az az asszony a lángok mögött.

— Ugye, kifüstöltelek, te gazember, te poklok fajzata... ugye, most kinyitod az ajtót...

Sándor nekiugrott az örülden nevető asszonynak:

— mit csináltál te örült bestia... te boszorkány... mit csináltál...

De Ágnesnak emberfeletti erőt adott az örülete. Meglőkte Sándort, úgy hogy az el esett s estében hozzákaptak a lángok. Sándor örülden fölördített a fájdalomtól s felugrott. De Ágnes újra nekirohant és újból ütni kezdte, a földre teperte, rugta, tépte. Aztán hangos röhögéssel hengergette az ordító férfit a lángok felé.

— Tűz kellett neked mindig, hát nesze... égi most el ebben a tűzben, te átkozott...

Lenn már embertőmeg állt az utcán. Ordítottak s messziről hallatszott a tüzőltők

vészes sippja. Sándor és Ágnes félörülten a dühtől és kintől harcoltak még mindig a lángokban. Karok és lángok marták le ruhát a ruhát és tépték a husukat. Ágnesnek már a haja is égett, de azért nem engedte el Sándort. Már csak horgés volt az ordításuk, erőtlen kapkodás minden mozdulatuk. Már égett a ruhájuk, két rémes, véres tüzőszlop, amely aztán eggyé olvadt és belevesz a folyton terjedő lángokba.

Juliska csak egy pillanatig fordult szembe az ajtóval. Látta a lángokat, az anyját, amint ördögi mosollyal néz felé, látta ezt az istentelen harcot, ahogy a két ember, két égő ördög egymásnak nekimegy, aztán az ablak felé rohant és ráesett ájultan az ablak karfájára.

A tüzőltők már eresztették fel a létrákat, vizet ontottak a csövek, a tüzőltők siettek fel az emelet felé s az utca népe ordított. Ekkor már égett az egész lépcsőház és a kapu is.

S pár utcával messzebb futva közeledett a lángban álló Vörös Csillag felé Elzi, aki már tudta, hogy valami borzasztó dolog történhetett. Horvátné azt mondta neki, hogy az ő üzenetével vitte el a lányt egy förtelmesen csunya férfi. Elzi rohant a szálloda felé s alig vette észre, hogy vele együtt mások is rohannak. Mert tűz van, tűz égeti a rossz hírű Vörös Csillagot.

Elzi dermedten állt az utcán. Fel akart rohanni és folyton Juliska nevét kiáltozta, de a rendőrök félrelépték.

— Ott fekszik egy lány az ablakban — kiáltotta valaki.

— Juliska... Juliska... sikoltotta Elzi s már majd elájult a remegéstől, kétségbeeséstől.

A tüzőltők azt az ablakot kezdték locsolni. Már füst gomolygott ki az ablakon s a háttérben táncoltak ugrálón a lángok.

Az ájult Juliskát lehozták a tüzőltők s aztán hordták le a többit is. Azonnal kórházba vitték valamennyi megmentett lányt, Lizi gyalog szaladt a mentőkocsai után. S a tüzőltők dolgoztak, harcoltak, viaskodtak a lángokkal, amik csak nem akartak elhalványulni. Égtek, égtek, vidáman, színesen és táncolva, ették a házat, szívták magukba a szobák bűnös levegőjét, s felugráltak a lángok rossz ágyakra, bekukkantottak szekrényekbe, ahol selyem rongyok lógtak s egyik szobáról másikra

szaladgáltak sísteregve és fűrgén.

Már az egész város népe a tűzhöz sereglett. Ég a Vörös Csillag... ujságolta egyik ember a másíknak. S órák hosszú, elkésereedett harca után ültek el a pusztító lángok, akkor azonban már a Vörös Csillagból nem sok maradt. Fekete, rücskös gerendák meredtek az ég felé s az egyiken ott lógott összegöbűlve egy csomó drót meg bádög, az volt a Vörös Csillag.

Amikor a lángok elaludtak s már csak gyenge füstoszlopok kanyarogtak, a tüzőltők átvízsgálták a szálloda helyét. Csak két holttestet találtak, a felismerhetetlen-ségig összeégve, egymásba kapaszkodó füstös, kormos csontkarokkal. A rendőrség csak másnap tudta megállapítani, hogy az egyik halott a Vörös Csillag tulajdonosnője, Sáfrány Pálné, a másik egy Csohány Sándor nevű ember, aki állandóan a szállodában lakott.

Igy aludt ki a Vörös Csillag. Előbb még lángolt egy nagyot, égbe csapót, sikoltóan tüzeset, előbb még felégette azt az embert, aki a jó szilárd anyaföldről felvitte őt a csillagok közé.

Lassan dőcögött a vonat. Az egyik sarokban egy asszony bóbiskolt és feje ütemesen ingott a vonat rezgésére.

Két férfi ült egymás mellett az egyik ülésen. Mind a két férfi idegesnek, türelmetlennek látszott. Mindakettő a másikat nézte, mert arra gondoltak, jó lenne beszélgetést kezdeni, legalább hamarabb mulik az idő.

Pár szót szóltak csak s már rájöttek arra, hogy mindketten magyarok.

— Errefelé sok lehet a magyar — mondta a fiatalabb.

— Akad — mondta az öregebb fáradt hangon. — Még több is mint kellene. Egy-kettővel több is van, mint amennyi jó.

— Maga is a városba utazik? — kérdezte aztán újra a fiatal.

— Igen.

— Ott lakik?

— Nem.

— Üzleti ügyben megy?

— Nem, magán ügyben, fontos ügyben, az életem legfontosabb ügyében, — mondta az idősebb és lecsukta a szemét.

— Én is nagyon fontos ügyben megyek. Az idősebb ránézett a fiatalra:

— Maga, öcsém? Biztosan szerelmes egy lányba s azt megy meglátogatni. Ilyen fiatalembereknél az a legfontosabb ügy... Mit tudja maga, hogy milyen fontos ügyek is vannak még a világon... Maga még tapasztalatlan... nőtlen is, ugye-bár?... Mit tudja, hej, jó istenem, mit tudja, hogy mi az a fontos ügy. Majd megtudja... Majd hallani fog róla... Majd olvasni fogja az ujságban, hogy mi az én fontos ügyem...

Sáfrány Pálnak megvillogott a szeme és feirefordult, mert attól félt, hogy tovább is leszélni fog. Attól félt, hogy kimondja hangosan, ordítva, üvöltve azt, ami égette a szívét és ami felhajtotta a véré a homlokába. Csak magában mondta, talán századszor is az utolsó pár napban a rettenetes szavakat:

— Azért megyek, hogy meggyilkoljam a bűtlen feleségemet meg a szeretőjét... azért megyek, hogy újra visszakerüljek a börtönbe, ahonnan épen most jövök... azért megyek, hogy rászolgáljak a hurokra, amiről egyszer már — hála istennek — levágtak... Mert akkor még nem érdemeltem meg, de most már meg fogom szolgálni... azért megyek, hogy igazságot tegyek, hogy szörnyű számadást végezsek ezzel a gyalázatos világgal... hogy megfizessem a tartozásomat a hites feleségemnek meg annak az embernek, annak a gazembernek... ez az én fontos ügyem öcsém uram...

Csak magában mormogta ezeket a szavakat.

— Azt elhiszem, hogy a bátyám ügye nagyon fontos — mondta a fiatal ember, bizonyos greenhorn, Varga András — de az enyém is az. Bizony lányról van szó, egy szép kedves magyar lányról, aki bajban van... Azon akarok segíteni...

Lassan megérkezett a vonat az állomáshoz és kiszállt a két ember. Elkészöntek egymástól és megindultak. Sáfrány Pál megindult a Vörös Csillag felé, Varga András meg csak ment egyenesen a főutca felé, mert nem tudta a járást. Megint összetalálkozt az vonatbeli ismerősével.

— Mondja csak, bátyám, nem tudná megmondani nekem, hogy merre van a Vörös Csillag szálloda? — kérdezte Varga András.

Sáfrány Pál nagyot nézett.

— A Vörös Csillagot keresi?

— Igen... Oda akarok menni...

— Oda akar szállni... Aha... Hát én is oda megyek, hát csak jöjjön velem. Nekem is ott van dolgom. Sürgős és fontos dolgom... Hát csak menjünk együtt... De majd a kapunál váljón el tőlem... Nem jó lesz, ha velem együtt jön be... ha hozzám tartozik... hát csak gyérünk együtt...

Egy darabig megint hallgattak. Aztán újra rákezdte Sáfrány:

— Volt már ebben a szállodában?

— Nem én — felelte Varga András — mert én idegen vagyok itt. Nem régen jöttem az óhazából...

— Még két utca — mondta hangosan Sáfrány Pál és összeszorult az ökle.

— Megölöm őket — mormogta magában. — Mindakettőt... Összeszorítom a nyakukat... vagy veszek egy konyhakést és felaprítom őket... kivágom a szívüket, azt a fekete, gonosz aljas szívüket... Jó lesz meghalni, ha tudom, hogy megszolgáltam érte... Mindjárt odaérünk, biztosan megint együtt vannak... nem tudják, hogy utótt a végső órájuk, hogy jön a nagy leszámolás...

— Most itt befordulunk a sarkon — mondta reszkető hangon Sáfrány Pál — és akkor már meglátjuk a Vörös Csillagot...

Odaérkeztek a sarokra és Sáfrány Pál felnézett a magasba... Aztán hirtelen szemére szorította a kezét... Mi az? Mi történt vele?... Nem látja a Vörös Csillagot? Eitévészettette az utat?... Vagy megörült hirtelen és nem lát?...

Újra odanézett, de nem látott semmit. Aztán körülnézett. Igen ez az az utca, az bizonyos. Itt van a vendégő, amott a fűszerüzlet és ott van a sarok, ahol a Vörös Csillag szokott égni...

Csak akkor nézett a föld felé... Fekete, kiégett, kormos oszlopok meredtek az égre...

Sáfrány Pál, mint az eszelős, szaladni kezdett. Varga András nem értette, hogy mi is történt... Sáfrány Pál csak szaladt, szaladt, mintha minél előbb meg akarna győződni erről a rémálmomásról... Belerohant a kormos gerendák közé és ott tapogatni kezdte a falakat, mintha a kezének jobban hinne, mint a szemének...

(Folytatása következik)

EMBERT ŐLTEK ÉS MEZTELEN ASSZONYT TALÁLTAK BIHARPÜSPÖKIBEN.

Biharpüspökiben Kis Károly vasuti munkást egyetlen fejse csapással megölték. A gyilkosság a község egyik mellékutájában történt. A gyilkosok benyomultak az öreg pár szobájába, ahol Kis Károly felesége lázas betegen feküdt. A nagybeteg asszony előtt ölték meg egy fejseccsapással az öreg embert. A szörnyű csapás csaknem kettévágta az áldozat koponyáját. — Még meg sem indult a nyomozás Kis Károly gyilkosának kézrekerítésére, máris újabb gyilkosság híre érkezik Biharpüspökiből. Biharpüspöki határában egyik oda-váló ember a földjén dolgozott és ásója egy őszhajú asszony hullájába akadt. A hulla teljesen meztelen volt, a gyilkosok mindzen ruhát leszedtek róla. A nyomozás megindult.

(Az Est)

AZ ANYJA VÉDELMEBEN MEGÖLTE AZ APJÁT EGY KISFIÚ.

A Beograd közelében lévő Loznica községben Maximovics Milorád vendéglős évek óta brutálisan bánt családjával. Maximovics csufosan megverte Jován nevű tizenhárom éves fiát, majd pedig a feleségét kezdte ültelgelni. A fiút annyira felbőszítette atyja brutális cselekedete, hogy kiszaladt a konyhába és magához vett egy kést, amit Maximovics Milorád testébe szurt. A

kés a két-borda között hatolt Maximovics testébe, aki tüstént meghalt.

(Szabadkai Hírlap, Szabadka)

BORZALMAS RABLÓ-GYILKOSSÁG SZATMÁRON.

Körülbelül három héttel ezelőtt nyomtalanul eltűnt Markovits Henrikné negyven éves evasfelsőfalui zöldségárúsnő. A hozzátartozók feljelentésére a rendőrhatsóságok nyomozást kezdtek, azonban a nyomozás semmi pozitív eredményt nem tudott felmutatni, csupán annak a feltevésnek megállapításában merült ki, hogy Markovitsné talán csempészésre vállalkozott és egy csempészutja alkalmával a határon túl szerencsétlenül járt.

A hozzátartozók nem nyugodtak bele ebbe az eredménytelenségbe és felkérték a szatmári sziguranca titkárát, hogy vegye kezébe a nyomozást. Lapusán Viktor sziguranca titkár megfelelő személyzetet vett maga mellé és erélyes nyomozás csakhamar szenzációs eredménnyel járt. Kinyomozták a rablógyilkost Marton István személyében, akit a gyilkosság ra felesége, Fehér Katica bujtatott fel. További kutatások eredményeként megtalálták a hullát is, amelyet a gyilkos egy virágos kert közepén, egy fenyőfa tövében ástott el.

A nyomozás kiderítette, hogy a gyilkos üzletkötés ürügye alatt az ugynevezett Tabajdi lankán levő lakásának pincéjébe csalta le és pusztá kézzel fojtotta meg áldozatát, majd a

holttest ruhájában talált 4500

lelt tartalmazó erszényt magához vette és a hullát, hogy minél kisebb helyet foglaljon el, ülő helyzetben zsineggel összehurkolva egy két és fél méter mély, szűk gödörbe elásta. Hogy a nyomokat teljesen eltüntesse, a betemetett gödör fölé tavasszal nyíló virágokat ültetett. Marton István és Fehér Katicát letartóztatták és

az ügyészség fogházába szállították.

(Nagykároly és Vidéke)

RÉNZEG VONAT A BRASSÓI VASUTVONALON.

Különös és veszedelmes kalandban volt részük a Ploesti-Brassó közt közlekedő személyvonat utasainak.

A személyvonat mozdonyve-

Overland Logan Sales Co. Logan, W. Va

(Ahol a holdeni ut az omari uttal találkozik)

Ha Ön jó kocsit akar, akkor csakis WILLYS-KNIGHT GREAT SIX kocsit vegyen, mert ez nem csak szép kiállítású, de tartós is.



Az OVERLAND SIX zárt kocsik az idén különösen szépek, a motorjuk kitűnő és bizonyos, ha Ön ilyen kocsit vásárol, azzal Önnek semmi baja nem lesz.

zetője és fűtője ittasan álltak munkába, azonban — úgy látszik — utközben is megszomjaztak, mert Poljana állomásnál a nyílt pályán megálltak, betértek egy kocsmába és folytatták a pálinkázást. Egy óras késlekedés után ismét elindultak, azonban a részeg mozdony vezető teljes gözzel, örült iramban hajtotta a vonatot. A személyvonat így több állomáson megállás nélkül rohant keresztül. Az állomás személyzete rémülten látta a menetrend-ellenesen robogó vonatot, az utasok közt is nagy pánik tört ki, azonban a vonatot megállítani nem lehetett. Rudeni állomásánál azonban elfogyott a mozdony víze és így a vonat megállt.

A vonatot csendőrök várták és letartóztatták a mozdonyvezetőt és fűtőt, akik még mindig beszámíthatatlanságig részegesek voltak.

(Brassói Hírlap)

MEGGYILKOLT GAZDÁLKODÓ.

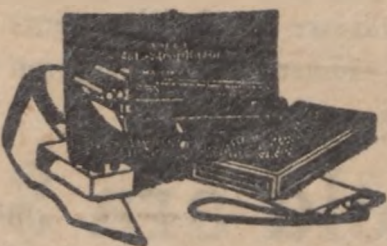
Biharpüspökiben ismeretlen tettesek meggyilkolták Kiss Károly 50 éves gazdálkodót. A csendőrség erélyesen nyomoz a gyilkosok után.

(Sentai Ujság)

ÉLETUNT AGGASTYÁN.

Bobcsics Péter 96 éves futaki földműves háza padlásán felakasztotta magát és mire tettét észrevették, meghalt. Hátrahagyott írásában életuntságról panaszkodik.

(Hírlap, Arad)



EGY JÓ BOROTVÁRA

minden embernek szüksége van. Sok pénzt tud Ön megtakarítani, ha egyedül borotválkozik. Ehhez csak egy jó borotva szükséges.

MI TELJESEN INGYEN ADUNK ÖNNEK EGY NAGYSZERŰ BOROTVÁT

ha Ön szerez a Magyar Bányászlapra

EGY ÚJ ELŐFIZETŐT.

Ha nincsen borotvára szüksége, egy a

"BÁNYÁSZ LÁNYA"

című kítűnő regényt kaphatja meg. Ezt a regényt az amerikai magyar bányászok életéről írta annak szerzője és a mikor az lapunkban megjelent, óriási sikere volt. Siessen míg a készlet tart.

MAGYAR BÁNYÁSZLAP

HIMLERVILLE, KY.

MI ÚJSÁG HIMLERVILLEN?

Az elmúlt héten hat napot dolgoztak a Himler Coal Company bányájában.

Szerdán este Siega című remekszép kép lesz bemutatva Virginia Vally és Eugene O' Briennel a főszerepben.

Szombaton este Scarlet Stréek című folytatásos kép lesz bemutatva és ezután két másik két reális és egy egy reális kép.

Vasárnap este a mindenütt nagy tetszést aratott gyönyörű film Sun Up lesz bemutatva rendez helyarákkal.

KELET OHIO BANYÁI CSAK 50 SZÁZALÉK ERŐVEL DOLGOZNAK.

A bányászok helyzete kelet Ohioban meglehetősen sanyaru. A bányák egy része le van zárva, a más része pedig csak fél időt dolgozik.

A helyzet javulására nincsen remény, mert a rendelések száma nem hogy növekedne, hanem csökken.

A Pittsburgh Vein Operators Association kiadott jelentése szerint, az ezen szövetséghez tartozó bányákban még ennél is rosszabb a helyzet, mert 108 bánya közül csak 46 bánya dolgozik és azok is a termelő képességüknek csak 29 százalékát.

ROSSZAK A SZÉNIPAR KILÁTÁSAI CSEHOSZLOVENSZKÓBAN.

Az európai szénválságot a

csehoszlovenszko szénbányák sem kerülheték ki s mint egy onnan érkező jelentés közli, a bányák termelése napról-napra csökken.

A munkanélküli bányászok száma ellenben napról-napra nő Csehoszlovenszkoiban, ami az ottani kormányra komoly gondot okoz, mert a törvény

munkanélküli segély fizetését írja elő, a csehoszlovenszko pénzügyi helyzet pedig ezt most alig teszi lehetővé, mert a gazdasági viszonyok rosszabbodását az állampénztár bevételei is megérzik.

A Magyar Bányászlapot bányászok írják, bányászokról, bányászoknak.

HÉT CSALÁD HÁZAT ÉS HATVAN BANYÁSZ MUNKÁT KAPHAT HIMLERVILLEN!

Meg fogjuk duplázni a napi széntermelést s ehhez hatvan új bányászra van szükségünk.

Elegendő rendelésünk van rá, hogy legalább egy évig

MINDEN NAP DOLGOZUNK.

Uj káréink mindössze 26 inch magasak. A nyár folyamán conveyerekbe fogunk loadolni, amelyek pedig csak 14 inch magasak lesznek.

Aki megunta a nagy kárékat loadolni, az jöjjön Himlerville.

A szén 55 és 75 inch között váltakozik, parting nincs benne.

Családok emberek addig jöjjenek, amíg idejük van kertet csinálni. Minden hához kert van, minden házban van vízvezeték, fürdőszoba, árnyékszék, gáz és villany. — Jöjjön azonnal!

HIMLER COAL COMPANY
HIMLERVILLE, KY.
Vasutállomás: Kermitt, W. Va.

KIS HIRDETÉSEK

ÁRSZABÁSA.

Keresetetés. Levelezés. Munkát keres. Ellátást nyer vagy keres. 20 szög egyszeri közlés 50 cent, háromszori közlés \$1.25; husz szög felül minden további szó közlésenként 3c.

Házassági hirdetés. Ügynökök keresetése. Eladó vagy bérebeadó farmok, ingatlan. Ház vagy üzlet vételére és eladásra. Üzleti alkalmak. Társast keres: 20 szög egyszer 1 dollár, háromszor \$2.25; 20 szög felül minden szó közlésenként 4 cent.

Nagyobb betűkkel szedett hirdetésért a fenti árak kétszerese számítandó.

Kis hirdetéseket felvesz a "Magyar Bányászlap" kiadóhivatala. Himlerville, Ky.

ELADÓ.

Két darab Himler Coal Company részvény kétszáz dollárért eladó. Nick Bokone. Rfd. R. 1. Box 70, Spokane, Ohio.

ELADÓ egy elegáns gőzfűtéses 13 szobás búrindház, hideg és meleg víz bent a házban; 2 tén, 2 disznó, szárnyas apró jószág, 3 pool asszal, 2 borbély szék, nagy bányász plézen; munkaszüneti soha sincsen. Bővebb felvilágosításért írjon: John F. Balogh, Box 1062, Huntington, W. Va.

389 acera nagy birtok épületekkel, de amelyek repüléskorra szorultak. Gyorsan el kell, sok pénzért nem messze kis községhez, hol óriási napirgár van, s hova esetleg szabad időben munkát lehet járn. Ennek az ára egészül \$4000 volt, s most megvehető \$2650-ért, \$650 lejtetés elég, a többi 20 év alatt. Posta naponta házhoz jön. Háttul park hátrólja. Rögön intézkedjen, mindjárt elfogadják. Mihályi Zoltán közlése, Glenfield, N. Y.

EGYLETI KALAUZ.

WILKES-BARREI I. MAGYAR KÖSSÜTH LAJOS BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET.

Alapítástól 1892 február 27-án.

Gyűlése minden hónap második vasárnapján tartja a West Morel Magyar református templom alatti iskolai teremében.

Elnök: Jenki József, jegyző: János Sándor, pénztárnok: Fekete József, titkár: Bódi István, tagok: Bódi István, Kőrös Lajos, Zsoltóváros: Bódi István, beteglárogató Wilkes-Barre és környékén: Nagy József, Hannovera: Csizmas József, ajtóőr: Novák József. Az egylet együtt tartja gyűléseit Magyar Segélyező Szövetséggel. Esetleges ügykezelő: Dr. Kovács János 331 Union St., Luzerne, Pa.

ELSŐ TUG RIVERI MAGYAR MUNKÁS BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET.

Alakult: 1903 október 14-én. Hivatalos lapja a Magyar Bányászlap. Székhelye: Gary, W. Va.

A főtitkár:

Főelnök: Németh Ferenc, Post Box 224, Gary, W. Va. Főtitkár és jegyző: Géza Bortalan, Post Box 264, Gary, W. Va., az osztályok kimutatásai és minden egyleti levél hozzá küldendő és az Egyletől felvilágosításért hozzá forduljanak. Főelnök: Szabó Ferenc, Főpénztárnok Garay János, Post Box 1, Filbert, W. Va., az osztályoknál befolyt pénzek hozzá küldendők. Főellenőr: Kocsis Balázs, Gary, W. Va. Szekrény: Lengyel Imre, póttag: Szencsik János.

A főtitkár minden hónap utolsó vasárnapján d. e. 10 órakor tartja gyűléseit Garyban, a régi iskolában.

1-es osztály, Filbert, W. Va. Elnök: Horváth János, alelnök: Agya János, titkár: Buzsik József, Box 81, Filbert, W. Va., minden egyleti levél hozzá küldendő. Jegyző: Tóth Sándor, pénztárnok: Soltes József, zászló tartók (magyar) Kun István, (angol) Rokács Imre, bizottsági tagok: Tóth János, Winter János és Tóth András, ajtóőr: Csűrő József.

Gyűléseit tartja minden hónap 18-ika utáni vasárnap délután 2 órakor Horváth János elnök lakásán.

2-ik osztály, Gary, W. Va.

Elnök: Szencsik János, titkár és jegyző: Lengyel Imre, Box 394, Gary, W. Va., egyleti levelek hozzá küldendők, pénztárnok: Németh Ferenc (vidéki tagok által a tagsági díjak hozzá küldendők). Box 224, Gary, W. Va. Gyűléseit minden hó második vasárnapján tartja a Gary Hall-ban.

3-ik osztály, Pageton, W. Va. Elnök: Kövér Lajos, titkár: Valach Vendel, Box 23, Pageton, W. Va., pénztárnok: Szathmáry Márton, jegyző: Katona Sándor.

Gyűléseit tartja minden hónap harmadik vasárnapján délután 2 órakor a pénztárnok házában.

4-ik osztály, Rem, W. Va. Ügykezelő: Szász György, a helybéli és vidéki tagok havi díjak és egyéb befizetések hozzá küldendők: Box 512, Gary, W. Va.

5-ik osztály, Manber, W. Va. Titkár: Fekete László, Box 228, Manber, W. Va., vidéki tagok a havi díjat hozzá küldjék.

6-ik osztály, Red Jacket, W. Va. Elnök: Dócsi András, titkár: Juhász Gáspár, Box 64, Red Jacket, W. Va. Gáspár, Box 64, kihez minden egyleti levél küldendő, jegyző: Leka Mihály, Box 81, pénztárnok: Veres István, Box 64, ellenőr: Mosolygó István, számvizsgáló: Katona Ferenc, beteglárogató: Balogh Bálint.

Gyűléseit minden hó 3-ik vasárnapján tartja a pénztárnok lakásán.

7-ik osztály, Lynch, Ky. Alakult 1925 május 4-én.

Elnök: Benke György, titkár és pénztárnok: Majlovszki János, ahány a Box 135 Lynch, Ky. ellenőr: Lakatos helybéli és vidéki tagok fizetnek beteglárogató: Jánoska György, hármassbizottság: Hiba Rudolf, Gyurgyak János, Birman János.

Gyűléseit tartja minden hónap első szombat délutánján 2 órakor a főtitkár lakásán.

Előzőknek lakásán.

A fentnevezett egylet alapszabályai:

Kivonata:

Az egylet székhelye: Gary, W. Va. II-ik szakasz, 4-ik pontja. A tagok felvétele: Ezen egyletnek tagja lehet minden tisztességes magyar ember és nő; férfi 16—50 éves korig bejáról, nők 16 éves kortól 45 éves korig bejáról, 40 éves felül nők tartoznak csak akkor, ha keresetükkel utóval, vagy más bizonyított okmánnal igazolják.

5-ik pont: Azok, akik óhajtanak az egyletünkbe beállni vagy beállni, tartoznak orvosi bizonyítvánnyal egészséges állapotukat igazolni.

7-ik pont: Beállást díj 16 évesnél 20 éves korig \$8.50; 30—40-ig \$4.50; 40—50-ig bejáról \$6.00. A nők is abban a kedvezményben részesülnek, mint a férfiak.

II-ik szakasz, 9-ik pont: Minden tag fizet az egylet pénztárába 1 dollár 50 cent havi díjat, mely betegsegdíjre fordítandó, ennek ellenében az egylet fizet \$10.00 heti betegsegdíjt.

10-ik pont: Minden tag köteles az elhunyt tag után \$1.50 haláleseti díjat fizetni, azaz, ahány tagja van az egyletnek, annyit \$1.50-t kap a megvesztett örökösei, mindaddig, míg a tagok száma az 1000 tagot meg nem haladja. Ezzel kivétel utján történik.

11-ik pont: Minden egyes tag a haláleseti járulékat tisztelettel a megvesztett örökösei, akiknek akarja.

12-ik pont: Az egylet fizet minden beteg tagjának 5 havi egész segélyt, heti 10 dollárjával és hat havi fél segélyt, heti 5 dollárjával. Azon tag aki a 12 napot nem töltötte be, az betegsegdíjre igényt nem tarthat.

A fent nevezett Egylet működését az Egyesült Államok bármely részében (Kivéve Canadát).

Géza Bortalan, főjegyző

I. KINIZSI PÁL MAGYAR BANYÁSZ BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET.

Alakult 1922 október 22.

Elnök: Smajda Ferenc, jegyző: Rubis Dometer, titkár: Soltes János, Box 264, Vintandale, Pa., pénztárnok: Juhász Lajos, számvizsgáló: Nosta Péter, ellenőr: Szűcs Mihály.

Expedít. Pa. főtitkárak tisztviselői:

Elnök: Kriston János, alelnök: Bok István, jegyző: Bortnyik János, titkár: Krivulka Márton, Box 126, Expedít.

Jöjjön Pensacolába, Nyugat Florida Fővárosába

AHOL MINDENKI BOLDOGUL

Nekünk van 50 tiz akeros farmunk, melyek ára Egyszáz dollár akerenként

A természet bőkezű volt Nyugat-Floridában. Gazdag talaja van és kellemes éghajlata, minek folytán itt sokkal jobban megterem minden, mint bárhol az Egyesült Államok területén. Kellemes enyhe szellőt hoz a tengeráramlat és bőséges, de nem túlsok eső.

EZ AZ OKA, HOGY NYUGAT-FLORIDA LÁTJA EL TÁPLÁLÉKKAL AZ ÁLLAMOT.

Ha Ön azt a részét keresi Floridának, ahol az emberek termelnek és termelnek bőséggel, jöjjön ide, ahol a természet bőséggel osztja áldását a földművesnek, s amely terület nyugat Florida kiváló tengerpartja mögött fekszik.

Önnek semmi sem kell hinni itten, mert mindent láthat és mindenről saját szemével győződhet meg. Ez a világhírű Satsuma narancs hazája. Blue-berries, strawberries, füge, szőlő, pecan, szilva és barack termő földek folyton növekednek. Mindenféle gazdasági növény, gyapot, gabonafélék, krumpli és dohány nagyszerű sikerrel termelhető. Állattenyésztés, tehenésztés igen jövedelmezőnek bizonyult. A disznó tenyésztése itt a legolcsóbban folytatható. Juh és baromfitenyésztés igen nagy fontosságu s jó jövedelmet hoz.

Nyugat-Floridának kitűnő talaja, párosulva a napfény és megfelelő esőzéssel, tizenkét hónapon át lehetővé teszi a termelést és egész éven át szakadatlanul folyik a termények szállítása a nagy piacokra és ez az oka annak, hogy évek óta állandóan jönnek a farmerek, gyümölcs-termelők, tehenésztők, baromfitenyésztők foglalkozó gazdák az Egyesült Államok minden részéből ide letelepedésre.

Ha Ön alkalmas helyet keres, úgy jöjjön Pensacolába, ahol az emberek termelnek — ahol Ön jó utakat talál — jó iskolákat — tiszta vizet, — alacsony adót — egész életére jó foglalkozást — állandó ottont — és biztos jövőt.

Használja az alanti szelvényt, ha még további felvilágosítást óhajtat Pensacola és környékén levő földekről.

McCASKILL REALTY CO.
15 N. Palafox Street,
PENSACOLA — FLORIDA

Használja ezt részletes ismertetésért.

McCASKILL REALTY CO.
15 N. Palafox Street,
Pensacola, Florida

Minden költség és kötelezettség nélkül küldjön nekem részletes ismertetést az ön 10 akeros földéről.

Név

Cím

előfizetést kellene beküldenie, vagy a bankbetétjét elhelyezni

LEÉGETT TIPLI.

A Davis Creek Coal & Land Company bányájában, Charleston közelében, W. Va.-ban, ismeretlen ok folytán kigyulladt a tipli és a földig leégett.

HA A LEGJOBB HELYEN AKAR KITŰNŐ FÖLDET VENNI,

nézze meg a mi földjeinket, mely különösen narancs, citrom, szőlőtermelésre alkalmas, de azonkívül megterem rajta mindenféle gyümölcs.

Vannak baromfitenyésztésre alkalmas farmjaink, valamint sok zöldségtermelésre kiválóan alkalmas földünk.

Írja meg mivel akar gazdálkodni és mi Önnel a választása szerinti termelésre legalkalmasabb területet ajánlunk. — Ha nyugodt otthont, biztos megélhetést akar, egy itt telepedjen le. — Magyarul is írhat.

BRYAN REALTY & INVESTMENT CO.

220 South Orange Ave., Orlando, Fla.

VEGYEN TÖLÜNK FARMOT,

MI A LEGJOBBAT ADJUK ÖNNEK.

Sanford vidékén terem a legjobb celery és ebből vesznek itt be legtöbb pénzt.

Egészen közel Sanfordszhoz tudunk Önnel ajánlani 4 szobás házat, fürdőszobával, garageval, csirkékkel, kerttel, kis narancssal.

Csak 750 dollárt kell készpénzben fizetni, a többit havonta 36 dollárjával.

Ha Önt érdekli ez, írjon bővebb felvilágosításért.

SUNNYLAND REALTY CO.

SANFORD, FLA.